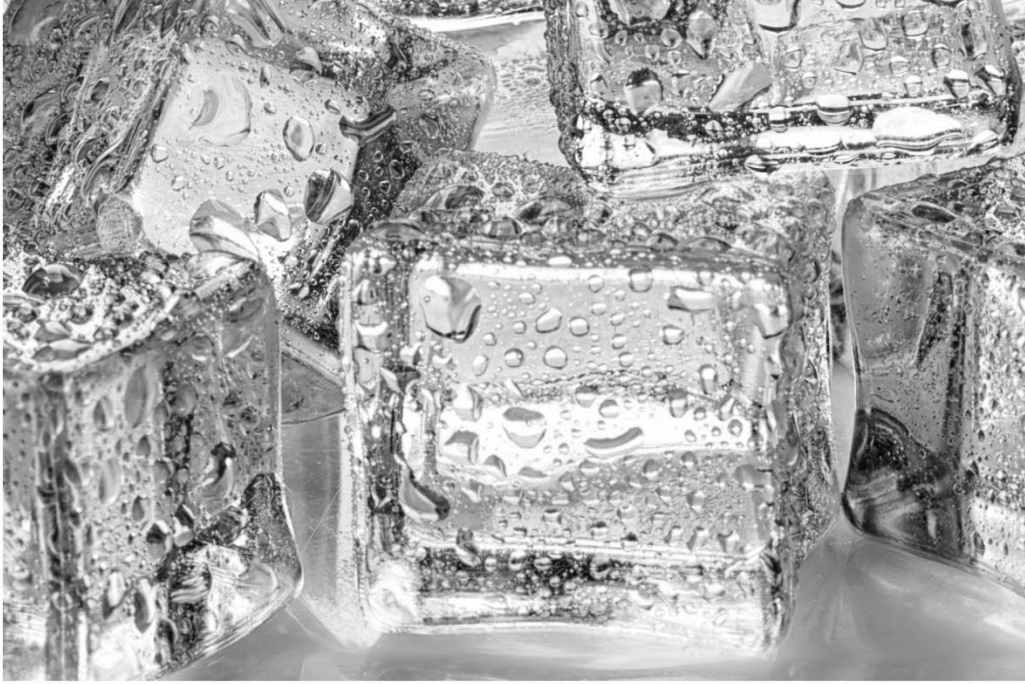


# Brandt



MANUEL D'INSTRUCTION FR  
INSTRUCTION MANUAL EN  
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΛ  
MANUAL DE INSTRUCCIONES ES

**Congélateur**  
**Freezer**  
**Καταψύκτης**  
**Congelador**

Ref:

Κωδ. αναφ.:

BFU971YNX

BFU971YNW

Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un produit **BRANDT** et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Nous avons conçu et fabriqué ce produit en pensant à vous, à votre mode de vie, à vos besoins, pour qu'il réponde au mieux à vos attentes. Nous y avons mis notre savoir-faire, notre esprit d'innovation et toute la passion qui nous anime depuis plus de 60 ans.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions.

Connectez-vous aussi sur notre site [www.brandt.com](http://www.brandt.com) où vous trouverez nos dernières innovations, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

**BRANDT** est heureux de vous accompagner au quotidien et vous souhaite de profiter pleinement de votre achat.



**Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement**

# SECURITE

 Cet appareil est conforme aux normes européennes



## CONSIGNES DE SECURITE

Pour votre sécurité et une utilisation correcte de votre appareil, lisez attentivement cette notice (y compris les mises en garde et les conseils utiles qu'elle contient) avant l'installation et la première utilisation.

Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes amenées à l'utiliser aient pris entièrement connaissance de son mode de fonctionnement ainsi que des consignes de sécurité.

Conservez cette notice et pensez à la ranger à proximité de l'appareil, afin qu'elle soit transmise avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal et d'éviter tout risque de blessure.

Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de mauvaise manipulation de l'appareil.

## SECURITE GENERALE ET MISES EN GARDE

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique dans des habitations privées. Il ne peut être utilisé qu'en milieu couvert, fermé et chauffé tel qu'une cuisine ou toute autre pièce répondant aux mêmes spécifications. Son utilisation dans des locaux communs ou professionnels tels que local de pause de bureau ou atelier, local de camping, hôtel, etc. ne répond pas à une utilisation conforme telle que définie par le fabricant.



**AVERTISSEMENT !** Maintenir votre appareil éloigné de toute source de flamme durant l'installation, l'entretien et l'utilisation. Le symbole en marge, qui est présent à l'arrière de votre appareil, signifie qu'il y a des matières inflammables dans cette zone.

Les agents de réfrigération et d'isolation utilisés dans cet appareil contiennent des gaz inflammables.

Pendant le transport, l'installation, l'entretien et l'utilisation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Si le circuit de réfrigération était endommagé :

- ✓ Evitez les flammes nues et toute source d'inflammation.
- ✓ Ventilez bien la pièce où se trouve l'appareil.



### **Sécurité d'installation**

- Votre appareil doit être installé, fixé si nécessaire, et utilisé conformément aux instructions de cette notice; ce afin d'éviter tout risque dû à son éventuelle instabilité ou à une mauvaise installation.
- Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé quand vous positionnez votre appareil.
- Tout dommage fait au cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Des multiprises ou des blocs d'alimentation portables ne doivent pas être positionnés à l'arrière de l'appareil.
- Pour les modèles équipés d'un distributeur d'eau ou d'un compartiment à glaçons, ne remplissez ou raccordez qu'avec une alimentation en eau potable.



### **Sécurité des personnes vulnérables**

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives

à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.



### **Sécurité d'utilisation**

- Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.



### **Sécurité alimentaire**

Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours.
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur

qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.

- Les compartiments « deux étoiles » pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments pré congelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.
- Les compartiments « une, deux et trois étoiles » ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

## MISE AU REBUT



Ce symbole indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager.

**Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé.**

Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables. Il est donc marqué de ce logo afin de vous indiquer que les appareils usagés doivent être remis à un point de collecte habilité.

Renseignez-vous auprès de votre revendeur ou des services techniques de votre ville pour connaître les points de collecte des appareils usagés les plus proches de votre domicile. Le recyclage des appareils qu'organise votre fabricant sera ainsi réalisé dans les meilleures conditions, conformément à la directive européenne sur les déchets d'équipements électriques et électroniques.

Certains matériaux d'emballage de cet appareil sont également recyclables. Participez à leur recyclage et contribuez ainsi à la protection de l'environnement en les déposant dans les conteneurs prévus à cet effet.

En conformité avec les dispositions législatives les plus récentes en matière de protection et respect de l'environnement, votre appareil ne contient pas de H.F.C., mais un gaz réfrigérant appelé R600a. Le type exact de gaz réfrigérant utilisé dans votre appareil est d'ailleurs indiqué clairement sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de votre appareil, sur la paroi gauche en bas. Le R600a est un gaz non polluant qui ne nuit pas à la couche d'ozone et dont la contribution à l'effet de serre est quasiment nulle.

Les appareils usagés doivent immédiatement être rendus inutilisables.

Débranchez et coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil. Rendez la fermeture de la porte inutilisable, ou mieux encore, démontez la porte afin d'éviter par exemple qu'un enfant ou un animal ne risque de rester enfermé à l'intérieur en jouant.



# ECOCONCEPTION

Afin d'accéder aux informations concernant votre modèle, stocké dans la base de données des produits, conformément au règlement (UE) 2019/2016 et relatif à l'étiquetage énergétique, veuillez-vous connecter au site internet dédié à l'adresse <https://eprel.ec.europa.eu/>

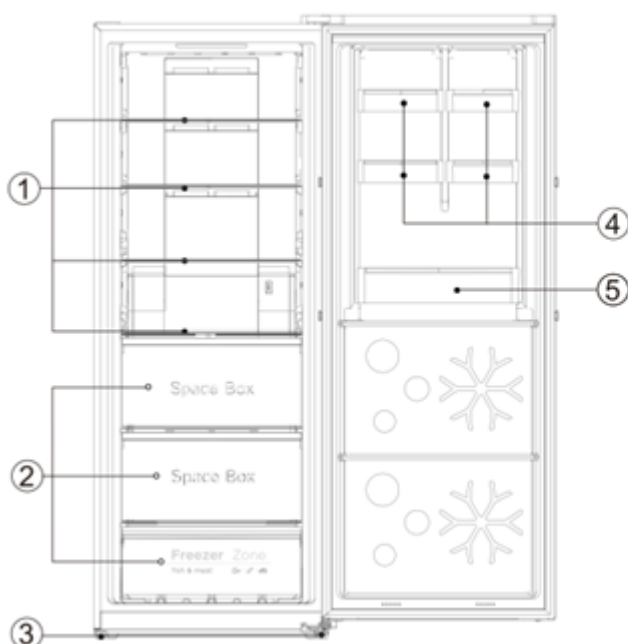
Rechercher la référence de votre appareil sur le site internet en entrant la référence service qui est indiquée sur la plaque signalétique de votre appareil.

Un autre moyen d'accéder à ces informations est de flasher le code « QR » présent sur l'étiquette énergétique de votre produit

## Agencement et présentation de votre appareil

Il s'agit d'un congélateur vertical à variateur à une porte avec commande électronique. Il permet de passer du mode réfrigérateur au mode congélateur.

- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable
- Votre appareil a été conçu et testé afin d'optimiser ses consommations d'énergie.
- L'agencement proposé est la solution idéale pour obtenir une consommation et une conservation optimale des aliments.



N°	Description
1	Clayettes en verre
2	Tiroir du congélateur
3	Pieds réglables
4	Petits porte-bouteilles
5	Balconnet à bouteilles

Remarque : Le schéma ci-dessus est fourni à titre indicatif seulement. Les caractéristiques de votre appareil peuvent varier

Seule une installation correcte de votre appareil respectant les prescriptions qui vous sont données dans ce guide d'installation et d'utilisation vous permettra de conserver vos aliments dans de bonnes conditions, et avec une consommation d'énergie optimisée.



## Economie d'énergie

Pour limiter la consommation électrique de votre appareil :

- Installez-le dans un endroit approprié (voir chapitre « Installation de votre appareil »).
- Gardez les portes ouvertes le moins de temps possible.
- N'introduisez pas d'aliments encore chauds dans votre réfrigérateur ou congélateur, en particulier s'il s'agit de soupes ou de préparations qui libèrent une grande quantité de vapeur.
- Veillez au fonctionnement optimal de votre appareil en ne laissant pas s'accumuler trop de givre dans le congélateur (dégivrez-le quand l'épaisseur de givre dépasse 5-6 mm) et en nettoyant périodiquement le condenseur
- Contrôlez régulièrement les joints des portes et assurez-vous qu'elles ferment toujours de manière efficace. Si ce n'est pas le cas, adressez-vous à votre service après-vente.
- Ne le laissez pas réglé à une température trop basse.

## Conservation des aliments





Voici quelques règles à respecter :

- Respecter la chaîne du froid et penser à enclencher les fonctions « Booster » au moins 6h avant le retour des courses.
- Dégivrer le congélateur et le nettoyer au moins 1 fois par an.
- Conserver les plats faits maison au réfrigérateur en ayant pris soin au préalable de les faire refroidir.
- S'assurer que votre appareil est réglé aux températures préconisées ci-dessous. Les températures de chaque compartiment sont préconisées pour optimiser la conservation des aliments et éviter ainsi tout gaspillage.

Groupe	Type de compartiment	Température préconisée
Compartiments pour denrées congelées	Compartiment 0 étoile (selon modèle)	<b>0°C</b>
	Compartiment 1 étoile (selon modèle)	<b>-6°C</b>
	Compartiment 2 étoiles (selon modèle)	<b>-12°C</b>
	Compartiment 3 étoiles (selon modèle)	<b>-18°C</b>
	Tiroirs/étagères de congélateur 4 étoiles	<b>-18°C</b>

- Ranger les aliments aux emplacements préconisées dans les tableaux ci-après.

### Compartiments pour denrées congelées (compartiments disponibles selon modèle)

Compartiments du congélateur	Logos & Sérigraphie	Type d'aliments
Compartiment 0 étoile		Pour stocker quelques heures des sorbets et fabriquer des cubes de glace. Ce compartiment ne convient pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
Compartiment 1 étoile		Pour stocker quelques heures des produits congelés et fabriquer des cubes de glace. Ce compartiment ne convient pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
Compartiment 2 étoiles		Pour stocker quelques jours des produits congelés, fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace. Ce compartiment ne convient pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
Compartiment 3 étoiles		Pour stocker quelques semaines/mois des produits congelés et fabriquer des cubes de glace. Ce compartiment ne convient pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
Tiroirs/étagères de congélateur 4 étoiles		Pour congeler des aliments et stocker : <ul style="list-style-type: none"> <li>- Viandes, poissons (tiroir/étagère inférieur).</li> <li>- Légumes, frites (tiroir/étagère intermédiaire).</li> <li>- Crèmes glacées, fruits, plats préparés (tiroir/étagère supérieur)</li> </ul>

# INSTALLATION

## Entretien avant la mise en place

Avant de mettre l'appareil en place et de le brancher au réseau électrique, lavez les parois et les accessoires internes avec de l'eau tiède et du savon neutre afin d'éliminer l'odeur typique des produits neufs, et séchez-les bien.

**ⓘ N'utilisez pas de détergents ou de nettoyants abrasifs, ils endommageraient le revêtement.**

Lors de la première utilisation ou après une période de non-utilisation, avant de placer des aliments dans le compartiment, faites fonctionner l'appareil pendant au moins 2 heures en utilisant les réglages les plus élevés.

## Emplacement

**⚠ Avertissement ! N'exposez jamais l'appareil à une flamme.**

- Placez l'appareil dans une pièce sèche et aérée.
- L'appareil doit être placé loin des sources de chaleur telles que les radiateurs, cuisinière, chaudières, rayons du soleil etc.
- Votre appareil a été conçu pour un fonctionnement optimal à une certaine température ambiante. On dit alors qu'il est conçu pour une "classe climatique" particulière. Cette classe climatique est indiquée en clair sur la plaque signalétique (Voir chapitre « Contact»). Le congélateur peut ne pas maintenir des températures intérieures satisfaisantes s'il fonctionne hors des limites de températures de la classe climatique qui lui sont assignées. Veillez à ce que l'emplacement choisi respecte ces limites de températures :

Classe	Température ambiante
<b>SN</b>	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises <b>entre 10 °C et 32 °C</b>
<b>SN-ST</b>	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises <b>entre 10 °C et 38 °C</b>
<b>SN-T</b>	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises <b>entre 10 °C et 43 °C</b>
<b>N</b>	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises <b>entre 16 °C et 32 °C</b>
<b>ST</b>	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises <b>entre 16 °C et 38 °C</b>
<b>T</b>	Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises <b>entre 16 °C et 43 °C</b>

- Conformément à ce qui précède, ne placez pas votre appareil sur les balcons, les vérandas, les terrasses, les garages, etc... la chaleur excessive en été et le froid en hiver empêchent son bon fonctionnement et donc la bonne conservation des aliments.
- Une mise à niveau adéquate doit être assurée par l'ajustement d'un ou plusieurs des pieds réglables situés en dessous de l'armoire (voir paragraphe « mise à niveau de l'appareil »).

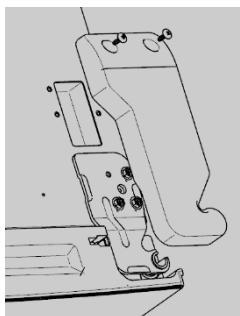
- i** Si votre appareil est équipé de roulettes, rappelez-vous qu'elles servent uniquement à faciliter les petits mouvements. Ne le déplacez pas sur de longs trajets.

## **Inverser le sens d'ouverture des portes**

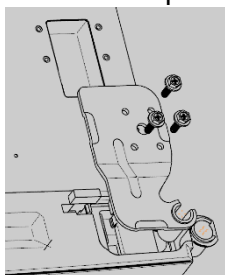
**Outils nécessaires :** Tournevis cruciforme, tournevis plat, clé plate.

- Vérifiez que l'appareil est débranché et vide.
- Pour retirer la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil en arrière. Appuyez l'appareil sur une surface dure afin qu'il ne glisse pas durant l'opération.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées pour la réinstallation de la porte.
- Ne couchez pas l'appareil sur le sol car cela pourrait endommager le système de réfrigération.
- Il est préférable d'être à 2 pour manipuler l'appareil pendant l'opération.

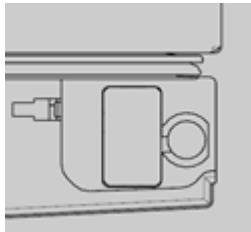
1. Retirez les vis du cache de la charnière supérieure, et retirez-la. Installez le fil de communication dans le trou situé sur le dessus du réfrigérateur



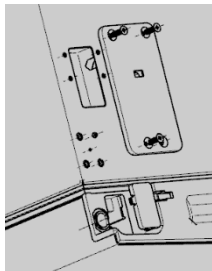
2. Dévissez les trois boulons de la charnière supérieure, retirez-la et enlevez le cache, le manchon de la porte et l'aimant



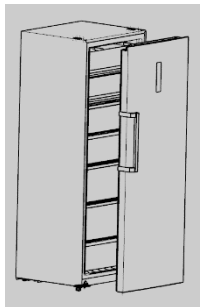
3. Insérez le fil de communication de la porte dans le trou de la porte, puis couvrez-le.



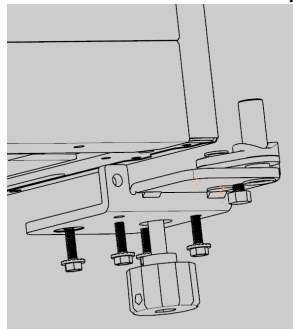
4. Sur le haut du côté gauche du réfrigérateur, retirez les trois boulons du cache de la charnière. Retirez ensuite le cache, sortez le faisceau de câbles du trou, et installez le manchon sur la porte.



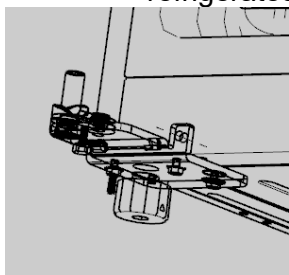
5. Soulevez la porte du réfrigérateur de 50 mm pour la retirer.



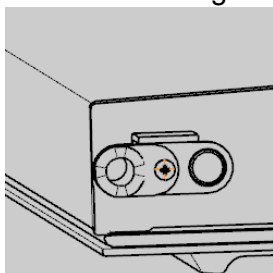
6. Retirez les pieds : retirez les 4 vis de fixation de la charnière, puis retirez la charnière.



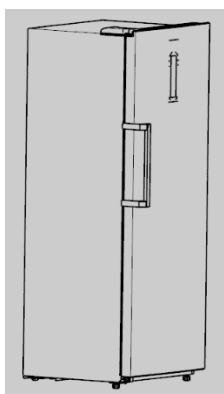
7. Prenez la charnière inférieure gauche dans le sac des accessoires et installez-la sur le réfrigérateur à l'aide des outils.



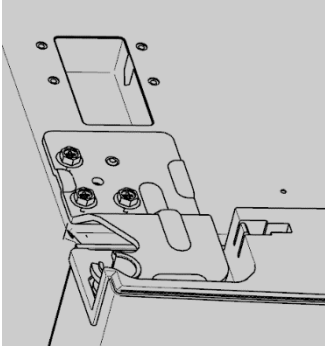
8. Retirez le butoir de porte ainsi que la pièce qui permet sa fermeture. Prenez la pièce identique à celle qui permet la fermeture de la porte dans le sac des accessoires, et installez-la sur le côté gauche de la porte.



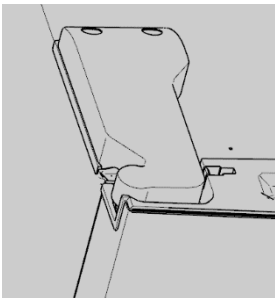
9. Installez la porte du côté gauche de l'appareil, et positionnez-la sur la charnière.



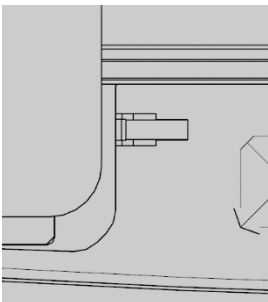
10. Prenez la charnière supérieure gauche dans le sac des accessoires, fixez-la à la porte à l'aide des boulons, puis connectez le faisceau de câbles.



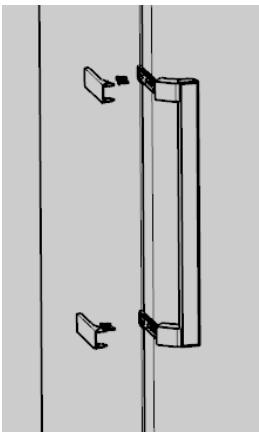
11. Retirez le cache de la charnière supérieure gauche, connectez le faisceau de câbles et installez-le sur l'appareil.



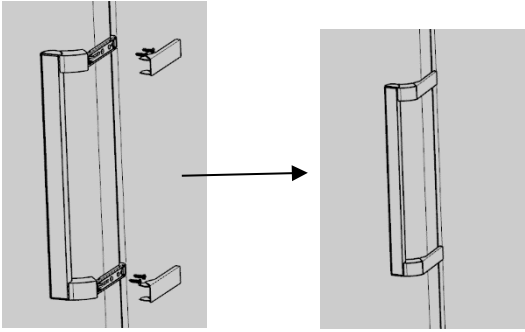
12. Installez l'aimant sur le côté gauche de la porte.



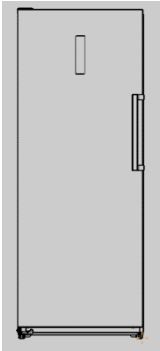
13. Retirez les caches de la poignée, dévissez les vis de fixation de la poignée, et retirez-la. Illustré comme ci-dessous :



14. Installez la poignée de l'autre côté de la porte : faites pivoter la poignée de 180° de degrés verticalement, et installez-la sur le côté opposé de la porte, comme montré par l'illustration. Repositionnez enfin les caches



15. Une fois la poignée de porte installée, l'opération d'inversion de la porte est terminée.



## **Installer la poignée de la porte extérieure**

✧ Pour l'installation de la poignée de la porte, veuillez vous référer au point 13 ci-dessus.

## **Espace à respecter**

- Sélectionnez un endroit qui n'est pas directement exposé à la lumière du soleil ;
- Sélectionnez un endroit suffisamment grand pour que les portes du congélateur puissent s'ouvrir facilement.
- Prévoyez une distance de sécurité à droite (F), à gauche (F), à l'arrière (E) et au-dessus de l'appareil lors de l'installation. Cela permettra d'optimiser les performances du produit, de réduire votre consommation d'énergie et donc de limiter votre facture d'électricité (Cf. croquis ci-dessous).
- Assurez-vous que l'air peut circuler librement à l'arrière de l'appareil.

Dimensions en mm :

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
710	770	1855	1297	1407	130±5	50	100

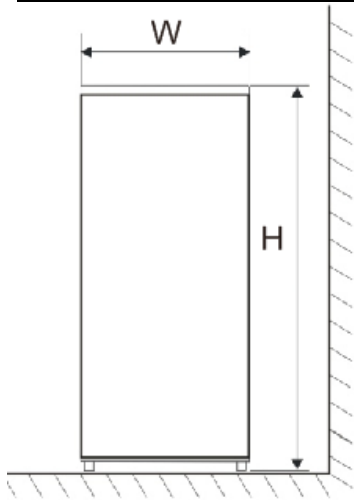


Fig. 1

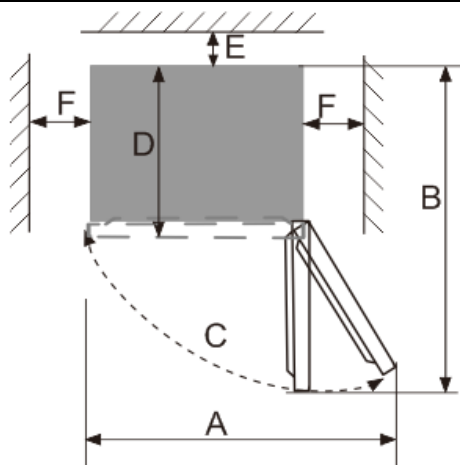
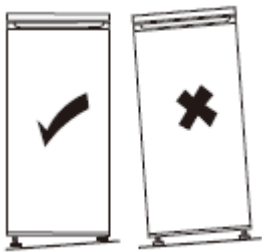


Fig. 2

**i** Attention, cet appareil n'est pas destiné à être encastré.

### Mise à niveau de l'appareil

Sélectionnez un espace pour installer le congélateur sur une surface plane.

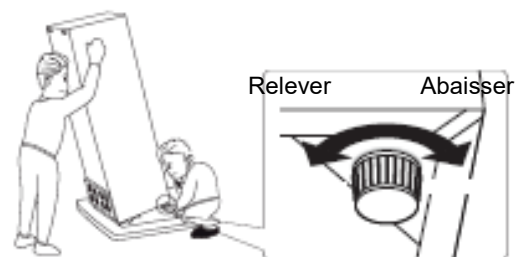


Si l'appareil n'est pas à niveau, les portes ne seront pas correctement alignées et l'étanchéité des compartiments peut ne pas être assurée.

Pour mettre l'appareil à niveau latéralement, ajustez les deux pieds réglables à l'avant du produit.

Une fois votre appareil installé, assurez-vous que l'appareil soit légèrement incliné vers l'arrière, vous faciliterez ainsi la bonne fermeture de la porte. Si nécessaire, ajuster le réglage des pieds réglables.

Procédure de réglage des pieds à l'avant du produit





## Raccordement électrique

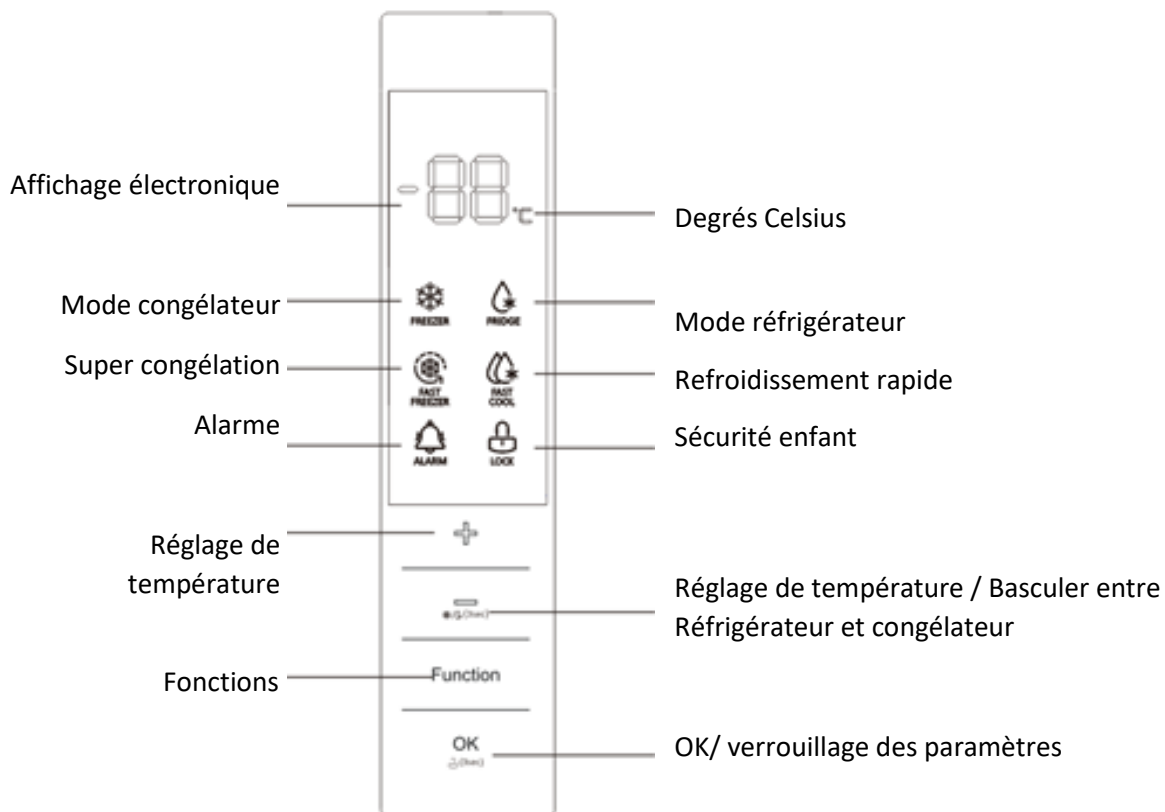


**Avertissement ! Il doit être possible de débrancher l'appareil de l'alimentation principale, la prise doit donc être facile d'accès après l'installation.**

- L'installation électrique doit être conforme aux normes en vigueur et doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique.
- La prise de courant doit être facilement accessible mais hors de portée des enfants.
- Pour votre sécurité cet appareil doit être mis à la terre. Si la prise de courant n'est pas reliée à la terre, consultez un électricien qualifié pour brancher votre appareil conformément aux réglementations en vigueur.
- N'utilisez ni prolongateur, ni adaptateur, ni prise multiple.
- Des multiprises ou des blocs d'alimentation portables ne doivent pas être positionnés à l'arrière de l'appareil.

Le fabricant décline toute responsabilité si les précautions de sécurité susmentionnées ne sont pas respectées. **En cas d'incertitude, adressez-vous à votre installateur.**

## Présentation de l'interface utilisateur



Lorsque le réfrigérateur est connecté à l'alimentation électrique pour la première fois, toutes les icônes du panneau d'affichage s'allument pendant 2 secondes, et le système fonctionne en mode congélation à  $-18^{\circ}\text{C}$  par défaut. Lorsque la porte est fermée, l'affichage s'éteint automatiquement si aucune touche n'est actionnée dans les 3 minutes. Lorsque l'affichage est éteint, il s'allume si une porte est ouverte ou si une touche est actionnée.

Les opérations suivantes ne sont valables que lorsque les touches sont déverrouillées et s'allument sur l'écran. (Consultez 1.6 pour le déverrouillage des clefs)

### **Commutation entre les modes réfrigérateur et congélateur**

Appuyez sur la touche Temp.- et maintenez-la enfoncée pendant 3s, puis la appuyer sur la touche du mode souhaité pour que la commutation entre le mode réfrigérateur et le mode congélateur soit réalisée.

### **REGLAGE DE LA TEMPERATURE**

- Appuyez une première fois sur la touche '+' ou '-', l'icône de Temp. clignote, puis appuyez à nouveau sur la touche '+' ou '-' pour régler la température à la valeur souhaitée, enfin appuyez sur la touche OK ou attendez 5s pour valider le réglage de la température ci-dessus.

Les plages de réglage de la température sont les suivantes :

- En mode réfrigérateur :  $2^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 3^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 4^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 5^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 6^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 7^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 8^{\circ}\text{C}$  ;

- En mode congélateur : -16°C ↔ -17°C ↔ -18°C ↔ -19°C ↔ -20°C ↔ -21°C ↔ -22°C ↔ -23°C ↔ -24°C ;

## **MODE SUPER CONGELATION :**

- **Activer la fonction de congélation rapide**

En mode Congélateur, appuyez sur la touche Fonction pour sélectionner Congélation rapide jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote, puis appuyez sur la touche OK/Verrouillage dans les 5 secondes pour confirmer.

Si vous n'appuyez pas sur la touche OK dans les 5s, le réglage sera invalidé.

- **Désactiver la fonction de congélation rapide**

Après une période de fonctionnement cumulée de 26 heures, la fonction de congélation rapide se termine automatiquement.

En mode Congélation rapide, appuyez sur la touche Fonction pour sélectionner Congélation rapide jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote, puis appuyez sur la touche OK pour confirmer, la fonction Congélation rapide se termine.

Lorsque la fonction de congélation rapide est activée, la température du compartiment est contrôlée à -32°C automatiquement, et après 26 heures de fonctionnement, la fonction de congélation rapide est désactivée.

Le refroidissement rapide de la température du congélateur est bénéfique à la prévention de la perte de valeur nutritive des aliments et à la préservation de leur fraîcheur.

 En mode de congélation rapide, la température du congélateur n'est pas réglable.

 La fonction de congélation rapide ne peut être activée que sous le mode Congélateur

## **MODE REFROIDISSEMENT RAPIDE**

- **Activer la fonction Refroidissement rapide**

En mode Réfrigérateur, appuyez sur la touche Fonction pour sélectionner Refroidissement rapide jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote. Appuyez ensuite sur la touche OK/Verrouillage dans les 5 secondes pour confirmer. Si vous n'appuyez pas sur la touche OK dans les 5s, le réglage sera invalidé.

- **Désactiver la fonction Refroidissement rapide**

En mode Refroidissement rapide, appuyez sur la touche Fonction pour sélectionner Refroidissement rapide jusqu'à ce que l'icône correspondante clignote, puis appuyez sur la touche OK/Verrouillage pour confirmer, la fonction Refroidissement rapide se termine.

Lorsque la fonction Refroidissement rapide est activée, la température du compartiment est contrôlée à 2°C automatiquement.

Le refroidissement rapide de la température du compartiment est bénéfique à la prévention de la perte de valeur nutritive des aliments et à la préservation de leur fraîcheur.

 En mode de refroidissement rapide, la température n'est soumise à aucun changement.

 La fonction de refroidissement rapide ne peut être activée que sous le mode Réfrigérateur.

## **SECURITE ENFANTS**

### **- Activation/désactivation manuelle de la fonction de sécurité enfants**

Appuyez sur la touche OK/Verrouillage et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes, puis vous pouvez activer/désactiver la fonction de sécurité enfants.

Lorsque la fonction de sécurité enfants est activée, la température et la fonction ne sont pas modifiable afin d'éviter toute manipulation incorrecte.

Si aucune touche n'est actionnée dans les 3 minutes, la fonction de sécurité enfants est automatiquement activée.

## **ALARME DE PORTE OUVERTE**

Si la porte est ouverte pendant plus de 3 minutes, une alarme sonore sera émise en continu. Elle peut être arrêtée en appuyant sur n'importe quelle touche, mais sera rétablie après 3 minutes si la porte reste ouverte.

Les alarmes ne seront pas supprimées tant que la porte ne sera pas fermée.

### **○ MEMOIRE DE COUPURE DE COURANT**

En cas de coupure de courant, le réfrigérateur maintient l'état de fonctionnement avant la coupure de courant lorsque l'alimentation électrique est rétablie.

### **○ DELAI DE MISE SOUS TENSION**

Afin de protéger le compresseur du réfrigérateur contre tout dommage en cas de panne de courant de courte durée (c'est-à-dire moins de 5 minutes), le compresseur ne sera pas mis en marche immédiatement après sa mise sous tension.

### **○ ALERTE DE SURCHAUFFE (uniquement après une panne de courant)**

Lorsque le système de réfrigération est mis sous tension, s'il est réglé en mode Congélateur et si la température du compartiment est supérieure à -10°C, les chiffres de la zone de congélation se mettent à clignoter sur l'écran.

La température à laquelle le système fonctionne peut être affichée lorsqu'on appuie sur n'importe quelle touche, et l'affichage normal est rétabli lorsqu'on appuie à nouveau sur n'importe quelle touche ou après 5s.

### **○ ALERTE DE DEFAILLANCE**

Si E0, E1, E2, EH ou EC s'affiche sur le panneau de commande, cela indique un défaut du réfrigérateur. Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour une visite de maintenance.

## **Utilisation au quotidien**

### **Glaçons (selon modèle)**

Cet appareil peut être équipé d'un bac à glaçons permettant de fabriquer des glaçons.

### **Conseils de congélation**

Afin de vous aider à optimiser le processus de congélation, voici quelques conseils importants :

- La quantité maximale d'aliments que vous pouvez congeler par tranche de 24 h figure sur la plaque signalétique ;
- Le processus de congélation dure 24 heures. N'ajoutez aucun autre aliment à congeler pendant cette période ;
- Congelez uniquement des aliments de bonne qualité, frais et bien lavés ;
- Répartissez les aliments en petites portions afin qu'ils soient plus rapidement et intégralement congelés et que vous puissiez décongeler uniquement la quantité nécessaire ;
- Emballez les aliments dans un papier d'aluminium ou un sac polyéthylène étanche ;
- Les aliments frais ou décongelés ne doivent jamais entrer en contact avec les aliments déjà congelés afin d'éviter une augmentation de leur température ;
- Ne consommez pas de sorbets directement après leur sortie du congélateur pour éviter toute brûlure ;
- Nous vous recommandons d'étiqueter et de dater chaque sachet d'aliments congelés.
- Pour obtenir des cubes de glace plus rapidement, nous vous préconisons de placer les bacs à glace dans le tiroir du haut.

### **Décongélation**

Avant d'être consommés, les aliments congelés ou surgelés peuvent être décongelés dans le compartiment réfrigérateur ou à température ambiante, selon le temps disponible.

Certains aliments peuvent aussi être cuits directement à la sortie du congélateur, lorsqu'ils sont encore congelés. Dans ce cas, le temps de cuisson sera plus long.

**Important !** En cas de décongélation accidentelle, due par exemple à une coupure de courant, consommez rapidement les aliments décongelés, ne jamais les recongeler.

### **Conseils pour le stockage des aliments congelés**

Afin de garantir une performance optimale, respectez les instructions suivantes :

- Veillez à ce que la chaîne du froid ait été respectée par le fabricant ;
- Assurez-vous que les aliments surgelés sont rapidement transférés du magasin à votre congélateur ;
- N'ouvrez pas la porte trop souvent ou ne laissez pas la porte ouverte plus longtemps qu'il ne faut ;
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent pas être recongelés ;
- Respectez les dates limites de conservation indiquées sur les produits alimentaires.

## ENTRETIEN & NETTOYAGE



**Avertissement !** Avant toute opération d'entretien, débranchez votre appareil. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez directement la fiche.

### Nettoyage

Pour des raisons d'hygiène, nettoyez régulièrement l'appareil (parois et accessoires intérieurs, extérieurs).

**Important !** Les huiles étherées et les solvants organiques peuvent endommager les pièces en plastique, p. ex. jus de citron, acide butyrique, acide acétique.

- Ne laissez pas ce type de substances entrer en contact avec les pièces de l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Enlevez la nourriture de l'appareil. Stockez-la dans un endroit frais, bien emballée.
- Nettoyez l'appareil et les accessoires intérieurs à l'aide d'un chiffon et de l'eau tiède diluée avec du vinaigre blanc ou du bicarbonate de soude.
- Après les avoir nettoyées, rincez les surfaces avec de l'eau douce et séchez-les.
- Une fois que tout est sec, rebranchez l'appareil.

**ⓘ Ne nettoyez jamais l'appareil avec un nettoyeur à vapeur.**

### Remplacement de l'éclairage (selon modèle)

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.

La lampe intérieure est de type LED. Pour la remplacer, veuillez contacter votre service après-vente ou un technicien habilité.

Vous trouverez toutes les informations utiles pour contacter nos techniciens agréés et notre service après-vente dans le paragraphe « CONTACTS & INFORMATIONS ».

### Dégivrer son congélateur

**⚠ Attention !** Tout aliment décongelé ne doit pas être remis dans le congélateur. Placez-le dans le réfrigérateur puis consommez-le sans délai.

Cet appareil est conçu avec une fonction de dégivrage automatique, il n'est donc pas nécessaire de le dégivrer manuellement.

Recongeler un produit décongelé favorise la prolifération de bactéries. Ceci peut devenir dangereux pour la santé si les bactéries qui prolifèrent sont pathogènes, celles-ci pouvant provoquer des intoxications alimentaires plus ou moins graves selon le type de bactérie. En cas de doute, cuisinez les aliments concernés.

## Dépannage




**Avertissement ! En cas d'anomalie, débranchez votre appareil. Seul un électricien qualifié ou une personne compétente peut procéder au dépannage.**

En cas d'anomalie de fonctionnement, vérifiez les points suivants avant de faire appel à notre service après-vente agréés ou bien à un professionnel qualifié.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas	Le câble d'alimentation principal n'est pas ou est mal branché.	Branchez le câble d'alimentation principal.
	Le fusible a sauté ou est défectueux.	Vérifiez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise de courant est défectueuse.	Les dysfonctionnements électriques doivent être corrigés par un électricien.
L'appareil congèle ou refroidit trop.	La température est réglée à un niveau trop bas	Régalez temporairement le thermostat sur une température plus élevée.
La nourriture n'est pas assez congelée.	La température n'est pas réglée correctement.	Veillez-vous référer au chapitre concernant le réglage de la température.
	La porte est restée ouverte pendant longtemps.	Ouvrez la porte uniquement lorsque c'est nécessaire.
	Une grande quantité de nourriture tiède a été placée dans l'appareil ces dernières 24 heures.	Régalez temporairement le thermostat sur une température moins élevée.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Veillez-vous référer au chapitre concernant l'emplacement de l'installation.
	Rayons directs du soleil ou proximité d'un foyer ou d'une cuisinière ? L'appareil est-il bien ventilé ? Le réglage de la température est-il trop élevé ?	Éloignez le réfrigérateur de la source de chaleur. Évacuez la distance pour maintenir une bonne ventilation. Régalez à la température appropriée.
Une couche de givre épaisse s'accumule sur le joint de la porte.	Le joint de la porte n'est pas hermétique.	Réchauffez avec précaution les parties qui fuient du joint de la porte avec un sèche-cheveux (à température basse). En même temps, manipulez le joint de la porte chauffé avec les mains afin d'assurer l'étanchéité de l'appareil.
Les touches ne répondent pas	Vérifiez si la fonction Sécurité enfants est activée sur le panneau d'affichage.	Maintenez enfoncée la touche "OK/VERROUILLAGE" pendant 3s pour déverrouiller la touche, puis menez la procédure de la touche. (Pour plus d'informations, consultez la Fonction Sécurité enfants.)
Odeur dans le réfrigérateur	Des aliments avariés ? Besoin de nettoyer le réfrigérateur ? Aliments aux saveurs fortes	Jetez les aliments avariés. •Nettoyez le réfrigérateur. •utilisez des emballage d'aliments au goût prononcé.
Bruits anormaux	L'appareil n'est pas à niveau.	Réajustez les pieds.
	L'appareil touche le mur ou d'autres objets.	Déplacez légèrement l'appareil.
	Un composant, p. ex. un tuyau, à l'arrière de l'appareil touche un autre élément de l'appareil ou le mur.	Si nécessaire, pliez le composant avec précaution afin de libérer l'espace.

Impossibilité de régler la température	la fonction Congélation rapide ou Refroidissement rapide est activée sur le panneau d'affichage.	Sortez du mode de fonction spéciale, puis réglez la température (pour plus de détails, reportez-vous à la section Fonctions).
Les chiffres de la température s'affichent sur l'écran	L'alimentation a été coupée	Appuyez sur n'importe quelle touche pour lever l'alarme (reportez-vous à la fonction Alarme de surchauffe), puis vérifiez si les aliments contenus à l'intérieur sont détériorés.

① **Certains bruits peuvent être entendus pendant le fonctionnement normal de l'appareil (cycle de fonctionnement du compresseur, dégivrage automatique, circulation du gaz réfrigérant dans l'appareil, etc...).**

 **Si vous ne trouvez pas l'origine de l'anomalie de fonctionnement, faites appel exclusivement à notre service après-vente agréé ou bien à un professionnel qualifié.**



# CONTACTS & INFORMATIONS

## Relations Consommateurs France

Pour en savoir plus sur nos produits ou nous contacter, vous pouvez :

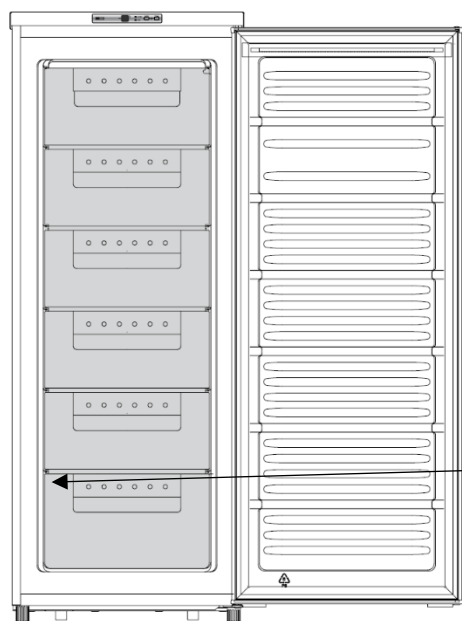
- Consulter notre site : **www.brandt.fr**
- Nous écrire à l'adresse postale suivante :  
**Service Consommateurs BRANDT**  
**5 Avenue des Béthunes**  
**CS69526 SAINT OUEN L'AUMONE**  
**95060 CERGY PONTOISE CEDEX**
- Nous appeler du lundi au vendredi de 8h30 à 18h00 au :

**0 892 02 88 01** Service 0,50 € / min  
+ prix appel

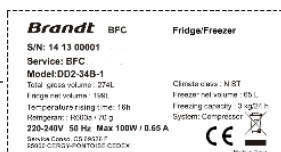
## Interventions France

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque.

Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située en bas à gauche du congélateur.



Référence	
Numéro de série	
Type	
Modèle	
Référence Service	



Vous pouvez nous contacter du lundi au samedi de 8h00 à 20h00 au :

**09 69 39 25 25** Service gratuit  
+ prix appel

Vous pouvez trouver une liste de réparateurs agréés sur notre site **www.brandt.com**

Ce site web donne également accès aux informations concernant les pièces de rechange.

## **Pièces d'origine**



Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de pièces détachées certifiées d'origine.

La durée minimale de mise à disposition des pièces de rechange inscrites dans la liste du Règlement Européen 2019-2019-EU et accessibles notamment à l'utilisateur de l'appareil, est de 10 ans dans les conditions prévues par ce même règlement.

## **Garantie**

Le fabricant n'offre pas de garantie commerciale de l'appareil de réfrigération au consommateur, veuillez-vous rapprocher de votre revendeur pour bénéficier de la garantie.

Dear Customer,

Thank you for purchasing and placing your trust in a **BRANDT** product.

We have designed and made this product with you, your lifestyle and your requirements in mind so that it meets your expectations. It comes packed with more than 60 years of expertise, innovative spirit and passion.

In an effort to ensure that our products meet your requirements in the best possible way, our Customer Relations department is at your service, to answer all your questions and to listen to all your suggestions.

Visit our website at [www.brandt.com](http://www.brandt.com) where you will find our latest innovations, as well as useful and complementary information.

**BRANDT** is pleased to be on hand to offer daily support and to help you make the most of your purchase.



**Important: Before using your appliance, read this user guide carefully to familiarise yourself more quickly with its operation.**

## SAFETY

 This appliance complies with the European directives.



### **SAFETY GUIDELINES**

For your safety and in order to use your appliance correctly, carefully read these instructions (including the warnings and useful advice), before installation and first use.

To avoid damaging the appliance and unnecessary injury, it is important that the persons who use the appliance fully understand how it works and the safety instructions.

Always keep these instructions close to the appliance so that they can accompany it in the event of resale or a change of house. In this way, the appliance will continue to function optimally and any risk of injury will be avoided.

The manufacturer shall not be held liable in the event of misuse of the appliance.

### **GENERAL SAFETY AND WARNINGS**

This appliance is exclusively intended for domestic use in private households. It may only be used in a roofed, enclosed and heated environment such as a kitchen or any other room fulfilling these conditions. Its use on shared or professional premises such as in an office or workshop break room, a camp site building, or a hotel, etc., does not comply with the use defined by the manufacturer.



**WARNING!** Keep your appliance away from any source of flame during installation, servicing and use. The symbol in the margin which is found on the rear of your appliance, means that there are inflammable materials in this area.

The refrigerating and insulating agents used in this appliance contain inflammable gases.

When transporting, installing and servicing the appliance, make sure that none of the components of the cooling circuit are damaged. If the cooling circuit is damaged:

- ✓ Avoid naked flames and all sources of inflammation.
- ✓ Ventilate the room in which the appliance is installed.



### **Installation safety**

- Your appliance must be installed and, if necessary, secured and used in accordance with the instructions in this manual in order to avoid any risks due to poor installation.
- Maintain clear of obstruction ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure.
- It is dangerous to change the composition of this model in any way whatsoever.
- Ensure that the power cord is not trapped or damaged when you position your appliance.
- Any damage to the power cord may result in a short circuit and/or electrocution.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, its after-sales service department or a similarly qualified person, so as to avoid danger.
- Do not place multiple plugs or portable power supply units behind the appliance.
- For models fitted with a water dispenser or an ice compartment, only fill or connect using a supply of drinking water.



### **Safety of vulnerable persons**

- This appliance may be used by children aged 8 years or more and by people with physical, sensual or mental deficits and lacking experience or knowledge of the device provided that they are correctly supervised or have been provided with instructions regarding the safe use of the appliance and provided that the risks present have been fully

understood.

- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.
- Children aged 3 to 8 are allowed to load and unload refrigeration appliances.
- Keep all the packaging materials out of the reach of children, as they can cause suffocation.



### **Safety of use**

- Do not damage the refrigerating circuit.
- Do not use any mechanical or other means, other than those recommended by the manufacturer, to speed up the defrosting process.
- Do not use any electric appliances inside the compartment for food, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not store any explosive substances, such as aerosols containing inflammable propellant gases, inside the appliance.



### **Food safety**

To avoid contaminating food, follow the instructions below:

- Leaving the door open for long periods of time may significantly raise the temperature in the appliance compartments.
- Regularly clean any surfaces that may come into contact with food and accessible drain systems.
- Clean water containers if they have not been used for 48 hours. Properly rinse the water distribution system connected to a fresh water network if no water has been drawn off for five days.
- Store raw meat and fish in the appropriate refrigerator compartments so that the latter products are not in contact with other food and do not drip onto other food.
- The "two star" compartments for frozen foods are suitable for storing food that is already frozen, for storing or making ice cream and ice cubes.

- The "one, two and three star" compartments are not suitable for freezing fresh foods.
- If the refrigerator remains empty for an extended period of time, switch it off, defrost it, clean it, dry it and leave the door open to prevent any mould from forming inside the appliance.

## DISPOSAL



This symbol indicates that this product should not be treated as household waste.

**Only dispose of the appliance in certified collection centres.**

Your appliance contains a large amount of recyclable material. It is marked with this label to indicate the used appliances must be disposed of in certified collection points.

Contact your local authority or retailer for details of your nearest used equipment collection points. Recycling of appliances organised by your manufacturer is carried out under the best conditions, in accordance with the European regulation on waste disposal of electronic and electrical equipment.

This appliance's packing materials are also recyclable. Help recycle it and protect the environment by dropping it off in the municipal receptacles provided for this purpose.

In accordance with the most recent legislative provisions applying to the protection and respect for the environment, your appliance does not contain any CFCs, but a refrigerant called R600a. The exact type of coolant gas used in your appliance is clearly shown on the ID plate inside the fridge part of your appliance, at the foot of the left-hand side panel. R600a is a non-polluting gas that does not harm the ozone layer and hardly contributes to the greenhouse effect at all.

Used appliances must be immediately made unusable.

Disconnect the power cord and cut it as close to the appliance as possible. Inhibit the closing mechanism of the door or, even better, detach the door, so that children or pets cannot remain enclosed inside the appliance when playing.



To access the data on your model, stored in the product database in line with regulation (EU) 2019/2016 and data relating to energy labelling, please connect to the dedicated website at <https://eprel.ec.europa.eu/>

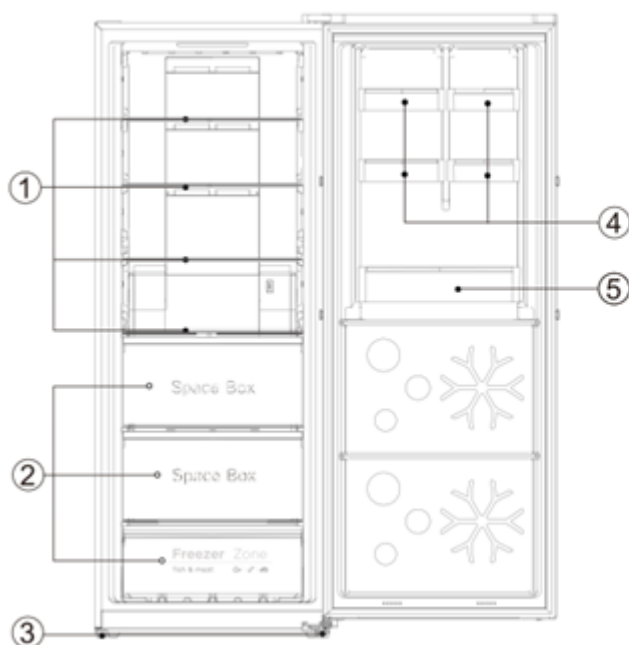
Find the reference of your appliance on the website by entering the service reference shown on the ID plate on your appliance.

Another way to access this information is to flash the QR code found on the energy label on your product.

## Layout and presentation of your appliance

This is a one-door upright freezer with electronic temperature control. The control allows you to switch between refrigerator and freezer mode.

- This refrigeration appliance is not intended to be used as a built-in appliance
- Your appliance was designed and tested to optimise its energy use.
- The proposed layout represents the ideal solution for achieving ideal energy consumption and optimum food storage.



N°	Description
1	Glass shelves
2	Freezer drawer
3	Adjustable feet
4	Small bottle-holders
5	Bottle rack

Note: The above diagram is for guidance only. The characteristics of your appliance may vary.

You can only keep your food in good condition and optimise your energy consumption by following the instructions in this installation and user guide.

## Energy-saving measures

In order to reduce the power consumption of your appliance:

- Install it in a suitable location (see "Installing your appliance").
- Leave the doors open for the shortest time possible.
- Never put hot food in the fridge or the freezer, and in particular soups and other preparations that release a lot of steam.
- Check that your appliance is working correctly and do not allow too much ice to accumulate in the freezer (defrost when the ice is more than 5-6 mm thick). Clean the condenser on a regular basis.
- Regularly check the door seals and make sure that the doors can be closed properly. If this is not the case, contact after-sales service.
- Do not adjust the temperature too low.

## Storing food

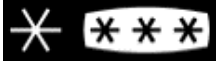
Here are some rules you should follow:

- Maintain the cold chain and select "Booster" mode at least 6 hours before coming home with groceries.
- Defrost the freezer and clean it at least once a year.
- Keep home-made food in the refrigerator after first taking care to leave it to cool.
- Make sure that your appliance is set to the recommended temperatures shown below. The temperatures for every compartment are recommended to optimise storing food and avoid any waste.

Area	Type of compartment	Temperature temperature
Frozen food compartments	0 star compartment (depending on model)	<b>0°C</b>
	1 star compartment (depending on model)	<b>-6°C</b>
	2 star compartment (depending on model)	<b>-12°C</b>
	3 star compartment (depending on model)	<b>-18°C</b>
	4 star freezer drawers/shelves	<b>-18°C</b>

- Place the food in the locations recommended in the tables below.

**Frozen food compartments (compartments available depending on model)**

Freezer compartments	Logos & Markings	Type of food
0 star compartment		To store sorbet for a few hours and make ice cubes. This compartment is not suitable for freezing fresh food.
1 star compartment	✱	To store frozen products for a few hours and make ice cubes. This compartment is not suitable for freezing fresh food.
2 star compartment	✱ ✱	To store frozen products for a few days, make ice cream and ice cubes. This compartment is not suitable for freezing fresh food.
3 star compartment	✱ ✱ ✱	To store frozen products for a few weeks/months and to make ice cubes. This compartment is not suitable for freezing fresh food.
4 star freezer drawers/shelves		To freeze food and store: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Meat, fish (lower drawer/shelf).</li> <li>- Vegetables, chips (intermediate drawer/shelf).</li> <li>- Ice cream, fruit, ready-made dishes (upper drawer/shelf)</li> </ul>

# INSTALLATION

## Care before installation

Before installing the appliance and connecting it to the power, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

**ⓘ Never use detergents or abrasive cleaners, they will damage the inside coating.**

When using the appliance for the first time or after a period of non-use, before putting the food in the compartment let the appliance run at least two hours on the higher settings.

## Location

**⚠ Warning! Never expose the appliance to a naked flame.**

- Install the appliance in a dry and well ventilated place.
- The appliance should be located far from heat sources like radiators, cookers, boilers, sunlight, etc.
- Your appliance is designed to function optimally at a given ambient temperature. In this case, it is said to be designed for a particular "climate class". The climate class is clearly shown on the ID plate (see the "Contact" chapter). The freezer may not maintain satisfactory inside temperatures if it operates outside of the temperature limits set for the climate class it is designed for. Ensure that the chosen location is compliant with these temperature limits:

Class	Ambient temperature
<b>SN</b>	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures <b>between 10°C and 32°C</b>
<b>SN-ST</b>	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures <b>between 10°C and 38 °C</b>
<b>SN-T</b>	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures <b>between 10°C and 43 °C</b>
<b>N</b>	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures <b>between 16 °C and 32°C</b>
<b>ST</b>	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures <b>between 16 °C and 38 °C</b>
<b>T</b>	This refrigeration appliance is designed for use at ambient temperatures <b>between 16 °C and 43 °C</b>

- Based on the above, avoid locating your appliance on balconies, verandas, terraces, in garages, etc. Excessively high temperature in summer and excessively low temperatures in winter can prevent it from functioning properly and therefore properly conserving food.
- The appliance must be made suitably level by adjusting one or more of the adjustable feet under the cabinet (see the "Levelling the appliance" section).

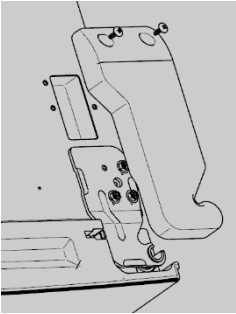
**ⓘ** If your appliance is fitted with casters, then remember that they should only be used for short movements. Do not move the appliance over long distances on its casters.

## Reversing the opening direction of the doors

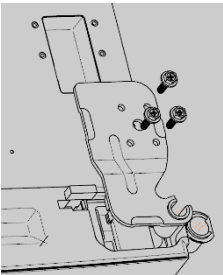
**Required tools:** Flat screwdriver, cross screwdriver, flat key.

- Make sure the appliance is unplugged and empty.
- To remove the door, you first need to tilt the appliance backwards. Lean the appliance against a hard surface to prevent it from slipping during the operation.
- All the parts removed must be kept to refit the door.
- Do not lay the appliance down on the floor as this may damage the cooling system.
- Ideally, the appliance should be handled by 2 people during the operation.

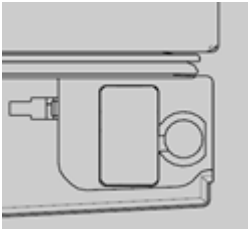
16. Remove the screws from the top hinge cover and remove the hinge. Install the connecting wire in the hole on top of the refrigerator.



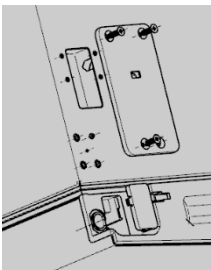
17. Unscrew the three bolts from the top hinge, remove the hinge and remove the cover, the door sleeve and the magnet



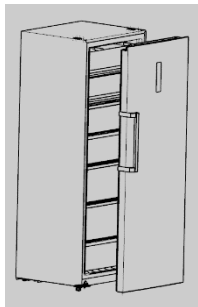
18. Insert the door connecting wire in the hole in the door, then cover it.



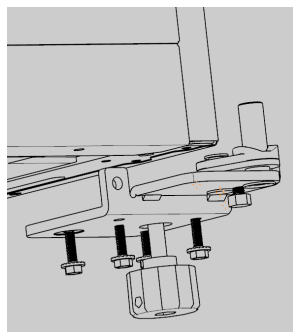
19. On the top left-hand side of the refrigerator, remove the three bolts from the hinge cover. Then remove the cover, take the cable harness out of the hole and install the sleeve on the door.



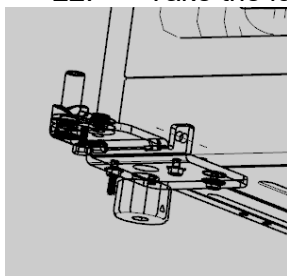
20. Lift the refrigerator door 50 mm to remove it.



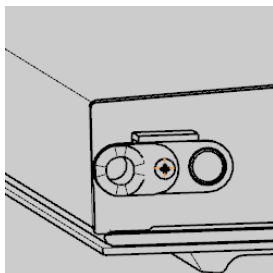
21. Remove the feet: remove the 4 screws securing the hinge, then remove the hinge.



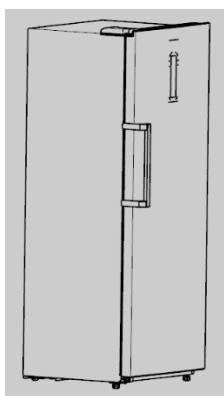
22. Take the lower left hinge from the accessory bag and install it on the refrigerator using the tools.



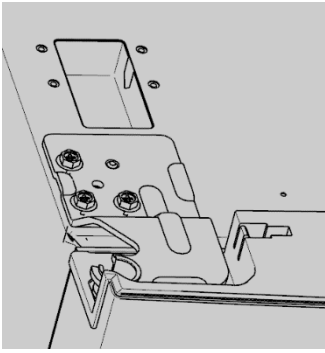
23. Remove the door stop and the part that allows it to close. Take the same part that closes the door from the accessory bag and install in on the left side of the door.



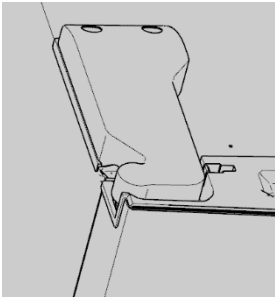
24. Install the door on the left-hand side of the appliance and position it on the hinge.



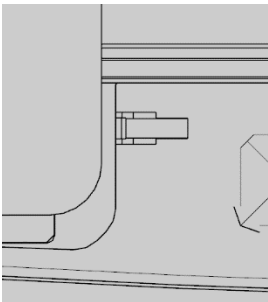
25. Take the upper left hinge from the accessory bag, secure it using the bolts, then connect the cable harness.



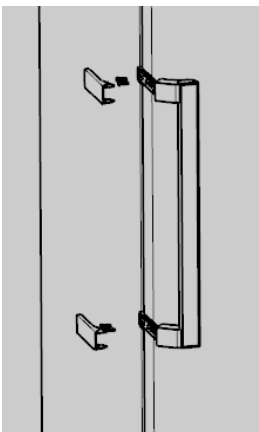
26. Remove the top left hinge cover, connect the cable harness and install it on the appliance.



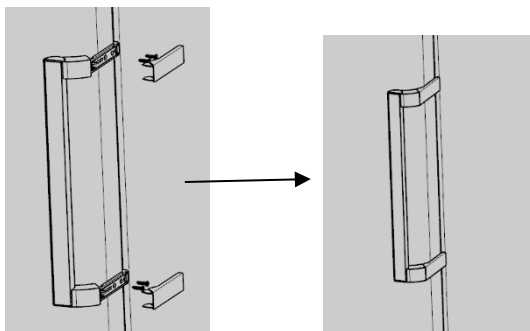
27. Install the magnet on the left-hand side of the door.



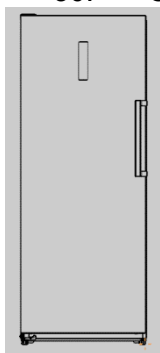
28. Remove the covers from the handle, unscrew the screws securing the handle, and remove the handle. Illustrated as below:



29. Install the handle on the other side of the door: turn the handle 180° vertically and install it on the opposite side of the door, as shown in the illustration. Then re-position the covers.



30. Once the door handle has been fitted, the operation to reverse the door is finished.



### **Fitting the external door handle**

- ✧ To fit the door handle, refer to point 13 above.

### **Space required**

- Choose a location that is not directly to sunlight.
- Choose a location with enough space so that the freezer doors can open easily.
- Allow for a safety distance on the right-hand side (F), left-hand side (F), back (E) and above the appliance when installing it. This allows optimising product performance, reduces your power consumption and therefore limits your electricity bill (see diagram below).
- Make sure that air can freely circulate behind the appliance.



Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	F
710	770	1855	1297	1407	130±5	50	100

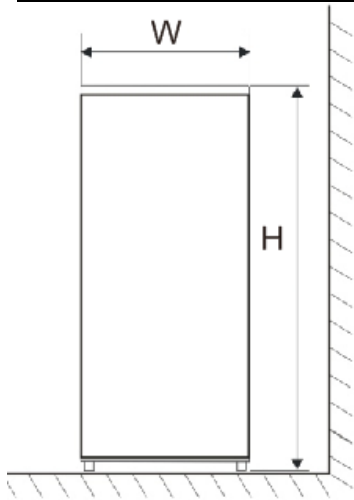


Fig. 1

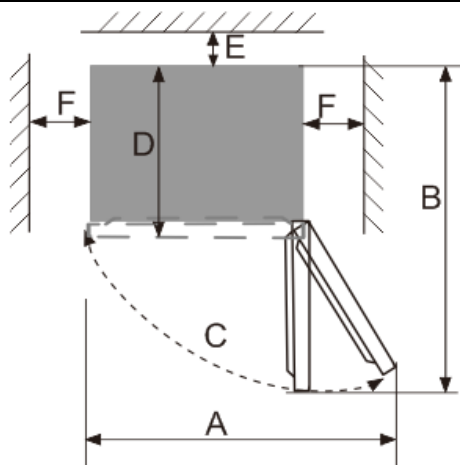
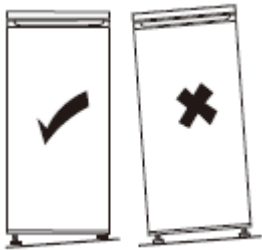


Fig. 2

**i** Note that this appliance is not designed for built-in installation.

### Levelling the appliance

Choose a place to install the freezer on a flat surface.

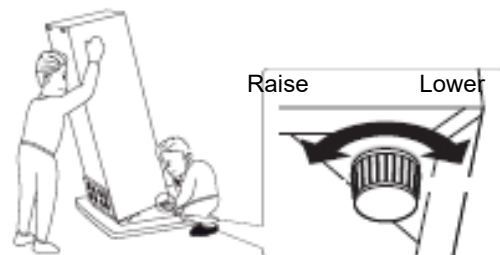


If the appliance is not level, the doors will not be correctly aligned and the compartment seal cannot be guaranteed.

To level the appliance laterally, adjust the two adjustable feet on the front of the product.

Once the appliance is installed, ensure that it is slightly inclined rearwards. In this way, it will be easier to close the door. If necessary, adjust the setting of the adjustable feet.

Procedure for adjusting the feet at the front of the product



## Electrical connections

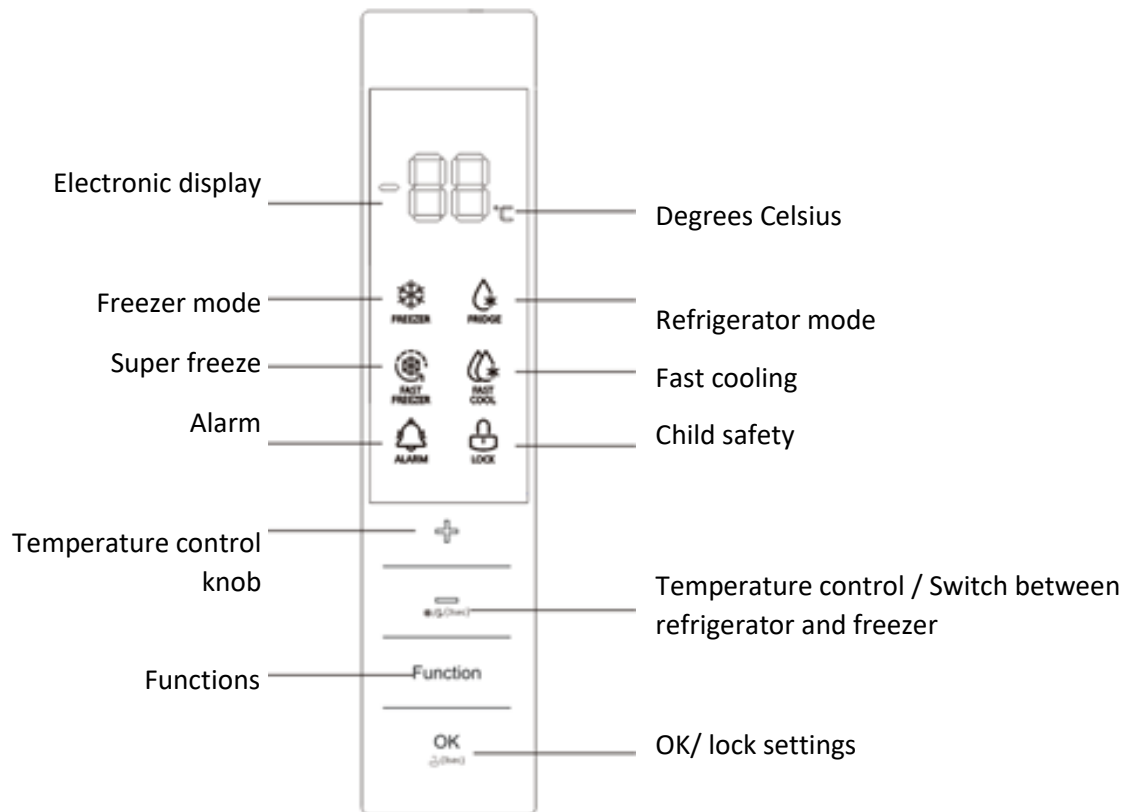


**Warning!** It must be possible to unplug the appliance from the mains power, so the plug must remain easy to access after installation.

- The electric connections must meet the applicable standards and be capable of withstanding the maximum power shown on the ID plate.
- The power plug must be easily accessible and out of the reach of children.
- For your safety this appliance must be earthed. If the power plug is not earthed, consult a qualified electrician to connect your appliance in line with applicable regulations.
- Do not use extensions, adapters or multiple plugs.
- Do not place multiple plugs or portable power supply units behind the appliance.

The manufacturer declines all liability if the above mentioned safety precautions are not complied with. **If in doubt, refer to your reseller.**

## Presentation of the user interface



When the refrigerator is connected to the power supply for the first time, all of the icons on the control panel light up for 2 seconds and the system operates in freezer mode at  $-18^{\circ}\text{C}$  by default. When the door is closed, the display switches off automatically if no button is activated within 3 minutes. When the display is off, it comes back on if a door is opened or if a button is activated.

The following operations are only valid when the buttons are unlocked and light up on the screen. (Consult 1.6 on how to unlock the keys)

### **Switching between refrigerator and freezer mode**

Press the Temp. button and hold down for 3s, then press the required mode to switch between refrigerator mode and freezer mode.

### **ADJUSTING THE TEMPERATURE**

- Press '+' or '-' once. The Temp. icon flashes. Press '+' or '-' again to set the temperature to the required value, then press OK or wait 5s to validate the temperature setting above.

The temperature setting ranges are the following:

- In refrigerator mode:  $2^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 3^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 4^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 5^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 6^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 7^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 8^{\circ}\text{C}$ ;
- In freezer mode:  $-16^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -17^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -18^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -19^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -20^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -21^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -22^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -23^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -24^{\circ}\text{C}$ ;

## **SUPER FREEZE MODE:**

- **Activate the fast freezing function**

In Freezer mode, press Function to select Fast Freezing until the corresponding icon flashes, then press OK/Lock within 5 seconds to confirm.

If you do not press OK within 5 seconds, the setting will be invalidated.


- **Disable the fast freezing function**


After a cumulative operating period of 26 hours, the fast freezing function ends automatically.

In Fast Freezing mode, press Function to select Fast Freezing until the corresponding icon flashes, then press OK to confirm. The Fast Freezing function finishes.

When the fast freezing function is enabled, the temperature of the compartment is automatically controlled at  $-32^{\circ}\text{C}$ , and after 26 hours of operation, the fast freezing function is disabled.

Fast cooling of the freezer temperature helps to prevent any loss of nutritional value of food and protects their freshness.

 In fast freezing mode, the freezer temperature cannot be adjusted.

 The fast freezing function can only be enabled in Freezer mode

## **FAST COOLING MODE**

- **Activate the Fast Cooling Function**

In Refrigerator mode, press Function to select Fast Cooling until the corresponding icon flashes. Then press OK/Lock within 5 seconds to confirm. If you do not press OK within 5 seconds, the setting will be invalidated.

- **Disable the Fast Cooling Function**

In Fast Cooling mode, press Function to select Fast Cooling until the corresponding icon flashes, then press OK/Lock to confirm. The Fast Cooling function finishes.

When the Fast Cooling function is activated, the temperature of the compartment is automatically controlled at  $2^{\circ}\text{C}$ .

Fast cooling of the temperature of the compartment helps to prevent any loss of nutritional value of food and protects their freshness.

 In fast cooling mode, the temperature does not change.

 The fast cooling function can only be enabled in Refrigerator mode.

## CHILD SAFETY

### - Manually enabling/disabling of the child safety function

Press OK/Lock and keep pressing for 3 seconds, then you can enable/disable the child safety function.

When the child safety function is enabled, the temperature and function cannot be adjusted in order to avoid any misuse.

If no button is activated within 3 minutes, the child safety function is automatically enabled.

## DOOR OPEN ALARM

If the door is open for more than 3 minutes, an audible alarm will be continually emitted. It can be stopped by pressing any button, but will start again after 3 minutes if the door remains open.

The alarms will continue until the door is closed.

### ○ POWER FAILURE MEMORY

In the event of a power failure, the refrigerator maintains the operating state prior to the power failure when the power supply is restored.

### ○ POWER-UP TIME

To protect the refrigerator's compressor from damage in the event of a short power failure (less than 5 minutes), the compressor will not immediately start again after being switched on.

### ○ OVER-HEATING ALARM (only after a power failure)

When the refrigerator is switched on, if it is in Freezer mode and if the temperature of the compartment is greater than -10°C, the figures of the freezing area start to flash on the display.

The temperature at which the system operates can be displayed by pressing any button, and normal display is restored when pressing again on any button or after 5 seconds.

### ○ MALFUNCTION ALARM

If E0, E1, E2, EH or EC are shown on the control panel, this means that the refrigerator is malfunctioning. In this case, please contact the after-sales service for a maintenance inspection.

## **Daily use**

### **Ice cubes (depending on model)**

This appliance can be fitted with an ice cube tray to make ice cubes.

### **Hints for freezing**

To help you optimise the freezing process, here are some important tips:

- The maximum amount of food that you can freeze every 24 hours can be found on the ID plate.
- The freezing process takes 24 hours. Do not add any more food to freeze during this time.
- Only freeze good quality, fresh and properly washed food.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the quantity required.
- Wrap up the food in aluminium foil or polyethylene food wraps which are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid raising their temperature.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, may cause frost burns to the skin.
- We recommend labelling and dating each frozen package.
- To obtain ice cubes faster, we recommend placing the ice cube trays in the top drawer.

### **Defrost**

Before eating, frozen or deep frozen food may be thawed in the refrigerator compartment or at ambient temperature, depending on the time available.

Some food may also be cooked directly when taken out of the freezer, while it is still frozen. In this case, cooking will take longer.

**Important** In the event of accidental thawing, caused for example by a power break, quickly eat the thawed food. Never refreeze thawed food.

### **Hints for the storage of frozen food**

To guarantee optimum performance, comply with the following instructions:

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Ensure that frozen food is quickly carried from the retailer to your freezer.
- Do not open the door too often or avoid leaving the door open longer than necessary.
- Once thawed, food will deteriorate rapidly and should never be refrozen.
- Do not exceed the storage states shown on the food.

## CARE & CLEANING



**Warning!** Always unplug your appliance before any maintenance work. Never pull on the power cord, but only on the plug itself.

### **Cleaning**

For hygiene reasons, regularly clean the appliance (side walls and interior and exterior accessories).

**Important!** Ethereal oils and organic solvents can damage plastic parts, e.g. lemon juice, butyric acid or acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact with appliance parts.
- Do not use any abrasive cleansers.
- Remove food from the appliance. Store it in a cool place and keep well covered.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water with a diluted white vinegar or bicarbonate of soda solution.
- After cleaning them, rinse surfaces with clear water and dry them.
- After everything is dry, plug the appliance back into the plug.



**Never clean the appliance with a steam cleaner.**

### **Replacing the lighting** (depending on model):

This product contains a light source with energy rating G.

The light inside the fridge uses a LED. To replace it, please contact your after sales service or an approved technician.

You will find all the useful information to contact our approved technicians and our After-Sales Service in the "CONTACTS & INFORMATION" paragraph.

### **Defrosting the freezer**



**Warning!** No thawed food may be replaced in the freezer. Place it in the refrigerator then eat it quickly.

This appliance is designed with an automatic defrost function; therefore it is not necessary to defrost it manually.

Refreezing a thawed product encourages the spread of bacteria. This may become a health hazard if the bacteria that spreads are pathogens, as these may cause more or less serious food poisoning depending on the type of bacteria involved. If in doubt, cook the food involved.

## Troubleshooting



**Warning!** If there is a fault, unplug your appliance. Only a qualified electrician or competent person may carry out troubleshooting.

If there is a fault during operation, check the following points before calling our approved after-sales service or a qualified professional.

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	The power cord is not plugged in or is loose.	Connect the power cord.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Outlet is defective.	Electrical malfunctions need to be repaired by an electrician.
Appliance freezes or cools too much.	Temperature is set too cold	Turn the thermostat to a warmer setting temporarily.
Food is not frozen enough.	Temperature is not properly set.	Please refer to the section on setting the temperature.
	Door was open for an extended period.	Only open the door when necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the thermostat to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please refer to the installation location section
	Direct sunlight or close to a source of heat or cooker? Is the appliance well ventilated? Is the temperature set too high?	Move the refrigerator away from the heat source. Clear the distance to maintain good ventilation. Adjust the temperature appropriately.
Heavy build-up of frost on the door seal.	The door seal is not sealing.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time, handle the heated door seal with your hands to ensure that the appliance seals.
The buttons do not respond.	Check whether the Child safety function is enabled on the display.	Hold the "OK/LOCK" key down for 3s to unlock, then carry out the procedure. (for more information, see Child safety function)
The refrigerator smells	Are there perished goods inside? Does the refrigerator need to be cleaned? Are there strong-smelling foods?	Throw perished goods away. •Clean the refrigerator. •Use food packaging.
Unusual noises	The appliance is not level.	Readjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Impossible to adjust the temperature	the Fast freezing or Fast cooling function is enabled on the display panel.	Quit the special function mode, then adjust the temperature (for more information, refer to the Functions section).



The temperature numbers are shown on the screen	The power supply has been cut off	Press any button to remove the alarm (refer to the Over-heating alarm function), then check whether the food inside has perished.
---	-----------------------------------	---

① **Some noises may be heard during normal appliance operation (compressor operating cycle, automatic defrosting, circulation of the refrigerating gas through the appliance, etc.).**

 **If you cannot find the cause of the fault, only call our approved after-sales service or a qualified professional.**

## **Original replacement parts**

During servicing, ask for only original spare parts to be used.



The minimum length of time for making available spare parts listed in European Regulation 2019-2019-EU and accessible especially to the appliance user is 10 years under the terms set out in the above regulation.

## **Guarantee**

The manufacturer does not offer a commercial warranty for the refrigerating appliance; please contact your retailer to benefit from the guarantee.

Αγαπητοί πελάτες,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν **BRANDT** και για την εμπιστοσύνη σας στην εταιρεία μας.

Αυτό το προϊόν σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε με γνώμονα εσάς, τον τρόπο ζωής σας, τις ανάγκες σας, ώστε να ανταποκρίνεται όσο το δυνατόν καλύτερα στις προσδοκίες σας. Εμπεριέχει την τεχνογνωσία και το πνεύμα καινοτομίας της εταιρείας, αλλά και το πάθος που μας οδηγεί εδώ και περισσότερα από 60 χρόνια.

Μεριμνούμε πάντοτε, ώστε να ικανοποιούμε όλο και καλύτερα τις απαιτήσεις σας. Η υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών είναι στη διάθεσή σας προκειμένου να απαντήσει σε όλες τις ερωτήσεις σας και να καταγράψει τις προτάσεις σας.

Επισκεφθείτε επίσης τον δικτυακό μας τόπο [www.brandt.com](http://www.brandt.com) προκειμένου να ενημερωθείτε για τις τελευταίες καινοτομίες μας και να αντλήσετε χρήσιμες επιπλέον πληροφορίες.

Είναι μεγάλη μας χαρά που η **BRANDT** θα είναι μέρος της καθημερινότητάς σας και ευχόμαστε να αξιοποιήσετε στο έπακρο την αγορά σας.



**Σημαντικό:** Πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία, παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης, ώστε να εξοικειωθείτε γρηγορότερα με τη λειτουργία της.

**Ε** Αυτή η συσκευή συμβαδίζει με τις παρακάτω ευρωπαϊκές οδηγίες



## ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για την ασφάλειά σας και τη σωστή χρήση της συσκευής σας, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο (συμπεριλαμβανομένων των προειδοποιήσεων και χρήσιμων συμβουλών που περιέχει) πριν από την εγκατάσταση και την πρώτη χρήση.

Προκειμένου να αποφευχθεί η καταστροφή της συσκευής ή/και ο τραυματισμός σας, είναι σημαντικό οι χρήστες της συσκευής να γνωρίζουν πλήρως τον τρόπο λειτουργίας της και τις οδηγίες ασφαλείας.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο και αποθηκεύστε το κοντά στη συσκευή, ώστε να τη συνοδεύει σε περίπτωση πώλησης ή μετακίνησης. Αυτό θα εξασφαλίσει τη βέλτιστη λειτουργία και θα αποτρέψει κάθε κίνδυνο τραυματισμού.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν κακό χειρισμό της συσκευής.

## ΓΕΝΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση σε ιδιωτικές κατοικίες. Μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε σκεπαστό, κλειστό και θερμαινόμενο περιβάλλον, όπως κουζίνα ή οποιοδήποτε άλλο δωμάτιο που πληροί τις ίδιες προδιαγραφές. Η χρήση της σε κοινόχρηστους ή επαγγελματικούς χώρους, όπως χώρους διαλείμματος σε γραφείο ή εργαστήριο, κάμπινγκ, ξενοδοχεία κ.λπ. δεν ανταποκρίνεται στην προβλεπόμενη χρήση όπως ορίζεται από τον κατασκευαστή.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Διατηρήστε τη συσκευή σας μακριά από όλες τις πηγές φλόγας κατά την εγκατάσταση, τη συντήρηση και τη χρήση. Αυτό το σύμβολο, που βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής σας, σημαίνει ότι υπάρχουν εύφλεκτα υλικά σε αυτήν

την περιοχή.

Τα μέσα ψύξης και μόνωσης που χρησιμοποιούνται σε αυτήν τη συσκευή περιέχουν εύφλεκτα αέρια.

Κατά τη μεταφορά, εγκατάσταση, συντήρηση και χρήση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψύξης δεν έχει υποστεί ζημιά. Εάν το κύκλωμα ψύξης έχει υποστεί ζημιά:

- ✓ Αποφύγετε τις ανοιχτές φλόγες και όλες τις πηγές ανάφλεξης.
- ✓ Αερίστε το δωμάτιο στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.



### **Ασφάλεια εγκατάστασης**

- Η συσκευή σας πρέπει να εγκατασταθεί, να στερεωθεί αν είναι απαραίτητο και να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου προκειμένου να αποφευχθεί οποιοσδήποτε κίνδυνος λόγω πιθανής αστάθειας ή ακατάλληλης εγκατάστασής της.
- Διατηρείτε καθαρά τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής ή στη δομή στερέωσης.
- Είναι επικίνδυνο να αλλάζετε τη σύνθεση αυτής της συσκευής με οποιονδήποτε τρόπο.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει πιαστεί κάπου ή καταστραφεί κατά την τοποθέτηση της συσκευής σας.
- Τυχόν ζημιά στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα ή/και ηλεκτροπληξία.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει φθαρεί, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών του κατασκευαστή ή ένα άτομο με παρόμοια εξειδίκευση, για την αποφυγή κάθε κινδύνου.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πολύμπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.
- Για μοντέλα με διανομέα νερού ή διαμέρισμα για παγάκια, γεμίστε ή συνδέστε μόνο με παροχή πόσιμου νερού.



### **Ασφάλεια ευάλωτων ατόμων**

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας τουλάχιστον 8 ετών και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με περιορισμένη εμπειρία ή γνώσεις, εφόσον επιτηρούνται σωστά ή εφόσον τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με απόλυτη ασφάλεια και τους έχουν υποδειχθεί οι κίνδυνοι που ενέχονται.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Τα παιδιά ηλικίας 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να τοποθετούν και αφαιρούν προϊόντα από τις ψυκτικές συσκευές.
- Κρατήστε όλες τις συσκευασίες μακριά από παιδιά, καθώς υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.



### **Ασφάλεια χρήσης**

- Προσέξτε να μην προκαλέσετε ζημιά στο κύκλωμα ψύξης.
- Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης εκτός από εκείνες που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στο χώρο αποθήκευσης τροφίμων, εκτός εάν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- Μην αποθηκεύετε σε αυτήν τη συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως αερολύματα που περιέχουν εύφλεκτα προωθητικά.



### **Ασφάλεια τροφίμων**

Για να αποφευχθεί η μόλυνση των τροφίμων, πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες οδηγίες:

- Το παρατεταμένο άνοιγμα της πόρτας ενδέχεται να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας των διαμερισμάτων της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που ενδεχομένως έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα εκκένωσης.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες.

Ξεπλύνετε σχολαστικά το σύστημα διανομής που είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο παροχής νερού εάν το νερό δεν έχει αποσυρθεί για 5 ημέρες.

- Αποθηκεύστε το ωμό κρέας και τα ψάρια στα σωστά διαμερίσματα του ψυγείου, ώστε αυτά τα τρόφιμα να μην έρχονται σε επαφή με άλλα τρόφιμα ή να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Τα διαμερίσματα κατεψυγμένου φαγητού «δύο αστέρων» είναι κατάλληλα για αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων, αποθήκευση ή κατασκευή παγωτού και για παγάκια.
- Τα διαμερίσματα «ενός, δύο και τριών αστέρων» δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
- Εάν η συσκευή ψύξης παραμείνει κενή για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε την, ξεπαγώστε την, καθαρίστε την, στεγνώστε την και αφήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται όπως τα οικιακά απόβλητα.

**Απορρίψτε τη σε εξουσιοδοτημένο κέντρο συλλογής.**

Η συσκευή σας περιέχει πολλά ανακυκλώσιμα υλικά. Φέρει συνεπώς αυτό το λογότυπο, προκειμένου να σας υποδεικνύει ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές πρέπει να παραδίνονται σε κατάλληλο σημείο περισυλλογής.

Ενημερωθείτε μέσω του αντιπροσώπου σας ή των τεχνικών υπηρεσιών της πόλης σας σχετικά με τα πλησιέστερα σημεία περισυλλογής χρησιμοποιημένων συσκευών. Με τον τρόπο αυτόν, η ανακύκλωση των συσκευών που οργανώνει ο κατασκευαστής θα πραγματοποιηθεί υπό τις καλύτερες συνθήκες, σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Ορισμένα από τα υλικά συσκευασίας αυτής της συσκευής είναι επίσης ανακυκλώσιμα. Μπορείτε να συμμετάσχετε στη διαδικασία ανακύκλωσης, απορρίπτοντας τα υλικά συσκευασίας στους ειδικούς κάδους που θέτει στη διάθεσή σας ο δήμος, και να συμβάλλετε κατ' αυτόν τον τρόπο στην προστασία του περιβάλλοντος.

Σύμφωνα με τις πιο πρόσφατες νομοθετικές διατάξεις για την προστασία του περιβάλλοντος, η συσκευή σας δεν περιέχει υδροφθοράνθρακες, αλλά ψυκτικό αέριο που ονομάζεται R600a. Ο ακριβής τύπος ψυκτικού αερίου που χρησιμοποιείται στη συσκευή σας αναφέρεται επίσης με σαφήνεια στην πινακίδα που βρίσκεται μέσα στη συσκευή σας, στο κάτω αριστερό τοίχωμα. Το R600a είναι ένα μη ρυπογόνο αέριο που δεν βλάπτει τη στιβάδα του όζοντος και του οποίου η συμβολή στο φαινόμενο του θερμοκηπίου είναι σχεδόν μηδαμινή.

Οι παλιές συσκευές πρέπει να καταστούν άμεσα μη χρησιμοποιούμενες.

Αποσυνδέστε και κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής. Καταστήστε το κλείδωμα της πόρτας μη χρησιμοποιούμενο ή, ακόμα καλύτερα, αφαιρέστε την πόρτα για να αποτρέψετε ένα παιδί ή ζώο να κλειδωθεί μέσα ενώ παίζει.



# ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις πληροφορίες σχετικά με το μοντέλο σας, οι οποίες είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων προϊόντων, σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/2016 και σχετικά με την ενεργειακή σήμανση, συνδεθείτε στον ιστότοπο <https://eprel.ec.europa.eu/>

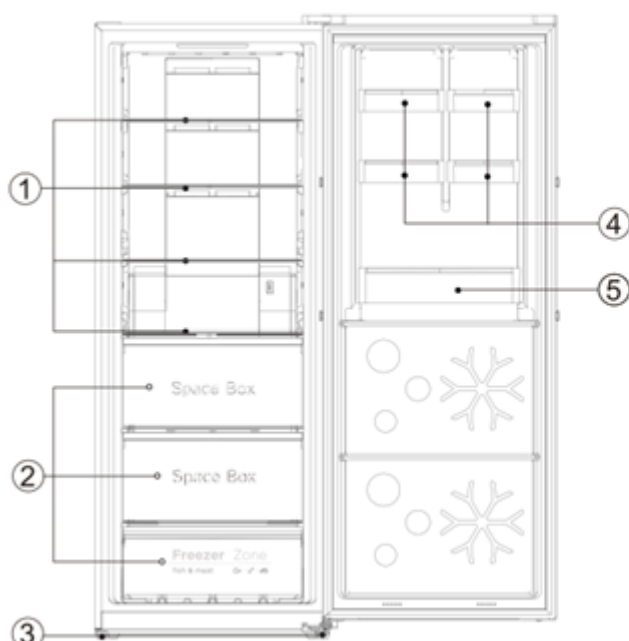
Βρείτε τον κωδικό της συσκευής σας στον ιστότοπο εισάγοντας τον κωδικό σέρβις που αναφέρεται στην πινακίδα της συσκευής σας.

Ένας άλλος τρόπος πρόσβασης σε αυτές τις πληροφορίες είναι μέσω του κωδικού «QR» στην ετικέτα ενεργειακών πληροφοριών του προϊόντος σας.

## Διάταξη και παρουσίαση της συσκευής σας

Πρόκειται για κατακόρυφο καταψύκτη inverter μονής πόρτας με ηλεκτρονικό χειρισμό. Σας επιτρέπει να μεταβείτε από τη λειτουργία ψυγείου στη λειτουργία καταψύκτη.

- Αυτή η συσκευή ψύξης δεν προορίζεται για χρήση ως ενσωματωμένη συσκευή
- Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί και δοκιμαστεί για τη βελτιστοποίηση της κατανάλωσης ενέργειας.
- Η προτεινόμενη διάταξη είναι η ιδανική λύση για τη βέλτιστη κατανάλωση ενέργειας και διατήρηση των τροφίμων.



Αρ.	Περιγραφή
1	Γυάλινα ράφια
2	Συρτάρι καταψύκτη
3	Ρυθμιζόμενα πόδια
4	Μικρά ράφια για μπουκάλια
5	Ράφι πόρτας για μπουκάλια

Παρατήρηση: Το παραπάνω διάγραμμα είναι ενδεικτικό. Οι προδιαγραφές της συσκευής σας ενδέχεται να διαφέρουν

Μόνο μια σωστή εγκατάσταση της συσκευής σας σύμφωνα με τις οδηγίες του παρόντος οδηγού εγκατάστασης και χρήσης θα σας επιτρέψει να διατηρήσετε τα τρόφιμά σας σε καλή κατάσταση και με βελτιστοποιημένη κατανάλωση ενέργειας.

## Εξοικονόμησης ενέργειας

Για να περιορίσετε την κατανάλωση ενέργειας της συσκευής σας:

- Εγκαταστήστε τη σε κατάλληλη τοποθεσία (βλ. Κεφάλαιο «Εγκατάσταση της συσκευής»).
- Κρατήστε τις πόρτες ανοιχτές για όσο το δυνατόν λιγότερο χρονικό διάστημα.
- Μην βάζετε ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο ή στον καταψύκτη σας, ειδικά εάν είναι σούπες ή παρασκευάσματα που απελευθερώνουν μεγάλη ποσότητα ατμού.
- Εξασφαλίστε τη βέλτιστη λειτουργία της συσκευής σας αφαιρώντας τον πάγο τακτικά (πραγματοποιήστε απόψυξη όταν το πάχος του πάγου υπερβεί τα 5-6 mm) και καθαρίζοντας περιοδικά τον συμπυκνωτή.
- Ελέγχετε τακτικά τις φλάντζες της πόρτας και βεβαιωθείτε ότι κλείνει πάντοτε ερμητικά. Εάν όχι, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην αφήνετε τη συσκευή σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία.

## Συντήρηση τροφίμων





Ακολουθούν ορισμένοι κανόνες που πρέπει να τηρείτε:

- Τηρείτε την ψυκτική αλυσίδα των τροφίμων και συνιστάται να ενεργοποιήσετε τις λειτουργίες «Booster» τουλάχιστον 6 ώρες πριν επιστρέψετε με τα ψώνια.
- Κάντε απόψυξη στον καταψύκτη και καθαρίστε τον τουλάχιστον μία φορά το χρόνο.
- Αποθηκεύστε το φαγητό που φτιάχνετε στο ψυγείο, αφήνοντάς το να κρυώσει προηγουμένως.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας έχει ρυθμιστεί στις θερμοκρασίες που προτείνονται παρακάτω. Συνιστώνται οι θερμοκρασίες κάθε διαμερίσματος για τη βελτιστοποίηση της συντήρησης των τροφίμων και την αποφυγή τυχόν σπατάλης.

Ομάδα τροφίμων	Τύπος διαμερίσματος	Συνιστώμενη θερμοκρασία
Διαμερίσματα για κατεψυγμένα τρόφιμα	Διαμέρισμα 0 αστεριών (ανάλογα με το μοντέλο)	<b>0°C</b>
	Διαμέρισμα 1 αστεριού (ανάλογα με το μοντέλο)	<b>-6°C</b>
	Διαμέρισμα 2 αστεριών (ανάλογα με το μοντέλο)	<b>-12°C</b>
	Διαμέρισμα 3 αστεριών (ανάλογα με το μοντέλο)	<b>-18°C</b>
	Συρτάρια/ράφια καταψύκτη 4 αστεριών	<b>-18°C</b>

- Αποθηκεύστε τα τρόφιμα στις θέσεις που προτείνονται στους παρακάτω πίνακες.

### Διαμερίσματα για κατεψυγμένα τρόφιμα (διαμερίσματα διαθέσιμα ανάλογα με το μοντέλο)

Διαμερίσματα καταψύκτη	Λογότυπα και μεταξοτυπία	Τύπος τροφίμων
Διαμέρισμα 0 αστεριών		Για να αποθηκεύετε σορμπέ για μερικές ώρες και να φτιάχνετε παγάκια. Αυτό το διαμέρισμα δεν είναι κατάλληλο για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
Διαμέρισμα 1 αστεριού		Για να αποθηκεύετε κατεψυγμένα προϊόντα για μερικές ώρες και να φτιάχνετε παγάκια. Αυτό το διαμέρισμα δεν είναι κατάλληλο για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
Διαμέρισμα 2 αστεριών		Για να αποθηκεύετε κατεψυγμένα προϊόντα για μερικές ώρες και να φτιάχνετε παγωτό και παγάκια. Αυτό το διαμέρισμα δεν είναι κατάλληλο για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
Διαμέρισμα 3 αστεριών		Για να αποθηκεύετε κατεψυγμένα προϊόντα για μερικές εβδομάδες/μήνες και να φτιάχνετε παγάκια. Αυτό το διαμέρισμα δεν είναι κατάλληλο για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
Συρτάρι/ράφια καταψύκτη 4 αστεριών		Για να παγώνετε τρόφιμα και να τα αποθηκεύετε: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Κρέατα, ψάρια (κάτω συρτάρι/ράφι).</li> <li>- Λαχανικά, πατάτες (μεσαίο συρτάρι/ράφι).</li> <li>- Παγωτά, φρούτα, έτοιμα γεύματα (επάνω συρτάρι/ράφι)</li> </ul>

## Συντήρηση πριν από την τοποθέτηση

Πριν τοποθετήσετε τη συσκευή στη θέση της και τη συνδέσετε στο ηλεκτρικό δίκτυο, πλύνετε τα τοιχώματα και τα εσωτερικά εξαρτήματα με χλιαρό νερό και ουδέτερο σαπούνι για να εξαλείψετε την χαρακτηριστική μυρωδιά των νέων προϊόντων και στεγνώστε τα καλά.

**ⓘ Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικά καθαριστικά, θα καταστρέψουν την επένδυση.**

Κατά την πρώτη χρήση ή μετά από μια περίοδο αχρησίας, πριν τοποθετήσετε φαγητό στο διαμέρισμα, αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει για τουλάχιστον 2 ώρες χρησιμοποιώντας τις υψηλότερες ρυθμίσεις.

## Τοποθέτηση

**⚠ Προειδοποίηση! Ποτέ μην εκθέτετε τη συσκευή σε φλόγα.**

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε στεγνό και αεριζόμενο χώρο.
- Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, ηλεκτρικές κουζίνες, λέβητες, ακτίνες του ήλιου κ.λπ.
- Η συσκευή σας έχει σχεδιαστεί για βέλτιστη λειτουργία σε συγκεκριμένη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Αυτό σημαίνει ότι έχει σχεδιαστεί για μια συγκεκριμένη «ενεργειακή κλάση». Αυτή η ενεργειακή κλάση αναφέρεται ευκρινώς στην πινακίδα (βλ. κεφάλαιο «Επικοινωνία»). Ο κατασκευαστής ενδέχεται να μην διατηρεί ικανοποιητικές εσωτερικές θερμοκρασίες εάν λειτουργεί εκτός των καθορισμένων ορίων θερμοκρασίας της ενεργειακής κλάσης. Βεβαιωθείτε ότι η επιλεγμένη τοποθεσία τηρεί αυτά τα όρια θερμοκρασίας:

Κλάση	Θερμοκρασία περιβάλλοντος
<b>SN</b>	Αυτή η συσκευή ψύξης προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ <b>10°C και 32°C</b>
<b>SN-ST</b>	Αυτή η συσκευή ψύξης προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ <b>10°C και 38 °C</b>
<b>SN-T</b>	Αυτή η συσκευή ψύξης προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ <b>10°C και 43 °C</b>
<b>N</b>	Αυτή η συσκευή ψύξης προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ <b>16 °C και 32°C</b>
<b>ST</b>	Αυτή η συσκευή ψύξης προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ <b>16 °C και 38 °C</b>
<b>T</b>	Αυτή η συσκευή ψύξης προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεταξύ <b>16 °C και 43 °C</b>

- Σύμφωνα με τα παραπάνω, μην τοποθετείτε τη συσκευή σας σε μπαλκόνια, βεράντες, ταρατσες, γκαράζ κ.λπ... Η υπερβολική ζέση το καλοκαίρι και το κρύο τον χειμώνα εμποδίζουν την καλή λειτουργία της και, συνεπώς, τη σωστή συντήρηση των τροφίμων.
- Πρέπει να διασφαλιστεί η κατάλληλη ευθυγράμμιση, ρυθμίζοντας ένα ή περισσότερα από τα ρυθμιζόμενα πόδια που βρίσκονται κάτω από τη συσκευή (βλ. Παράγραφο «ευθυγράμμιση της συσκευής»).

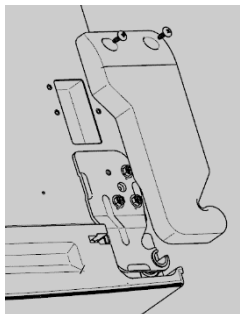
- i** Εάν η συσκευή σας διαθέτει καρούλια, έχετε υπόψη ότι χρησιμοποιούνται μόνο για τη διευκόλυνση μικρών μετακινήσεων. Μην κάνετε μεγάλες διαδρομές με τη συσκευή

## **ΑΝΤΙΣΤΡΕΨΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΠΟΡΤΑΣ**

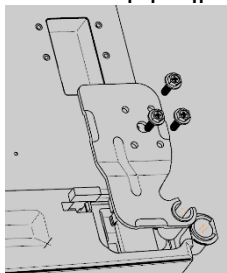
**Απαραίτητα εργαλεία:** Σταυροκατσάβιδο, επίπεδο κατσαβίδι, γερμανικό κλειδί.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι αποσυνδεδεμένη και άδεια.
- Για να αφαιρέσετε την πόρτα, πρέπει να γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω. Στηρίξτε τη συσκευή σε σκληρή επιφάνεια, ώστε να μην γλιστράει κατά τη διάρκεια των εργασιών.
- Όλα τα αφαιρούμενα εξαρτήματα πρέπει να φυλάσσονται για την επανατοποθέτηση της πόρτας.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή στο πάτωμα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σύστημα ψύξης.
- Είναι προτιμότερο να έχετε 2 άτομα να χειρίζονται τη συσκευή κατά τη διάρκεια των εργασιών.

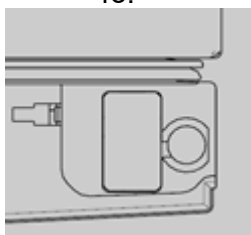
31. Αφαιρέστε τις βίδες από το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ και αφαιρέστε τον. Τοποθετήστε το καλώδιο επικοινωνίας στην οπή που βρίσκεται στο επάνω μέρος του ψυγείου



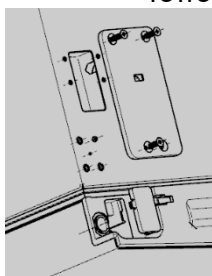
32. Ξεβιδώστε τα τρία μπουλόνια του επάνω μεντεσέ, αφαιρέστε τον και αφαιρέστε το κάλυμμα, το περίβλημα της πόρτας και τον μαγνήτη



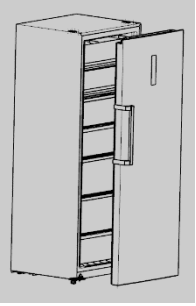
33. Εισαγάγετε το καλώδιο επικοινωνίας της πόρτας στην οπή της πόρτας και, στη συνέχεια, καλύψτε το.



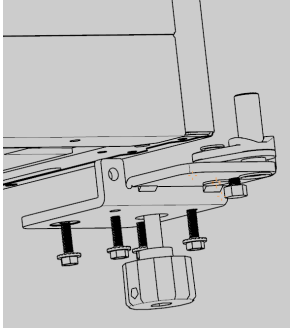
34. Στην επάνω αριστερή πλευρά του ψυγείου, αφαιρέστε τα τρία μπουλόνια του καλύμματος μεντεσέ. Στη συνέχεια, αφαιρέστε το κάλυμμα, τραβήξτε έξω τη ζώνη καλωδίων από την οπή και τοποθετήστε το περίβλημα στην πόρτα.



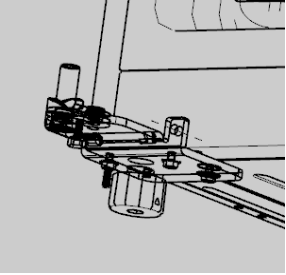
35. Ανασηκώστε την πόρτα του ψυγείου κατά 50 mm για να την αφαιρέσετε.



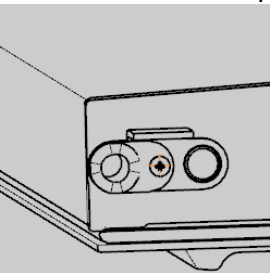
36. Αφαιρέστε τα πόδια: αφαιρέστε τις 4 βίδες στερέωσης από τον μεντεσέ και, στη συνέχεια, αφαιρέστε τον μεντεσέ.



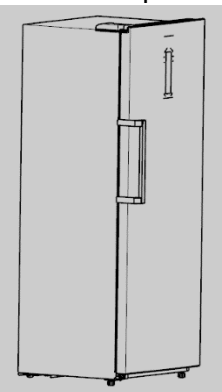
37. Πάρτε τον κάτω αριστερό μεντεσέ από τη σακούλα με τα παρεχόμενα εξαρτήματα και τοποθετήστε τον στο ψυγείο χρησιμοποιώντας τα εργαλεία.



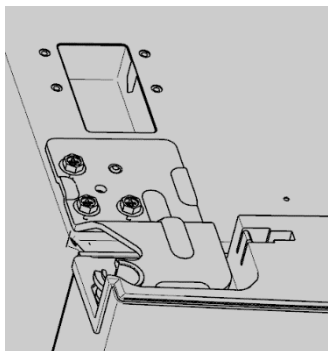
38. Αφαιρέστε το πώμα της πόρτας και το τμήμα που επιτρέπει να κλείσει. Πάρτε το πανομοιότυπο εξάρτημα με αυτό που επιτρέπει το κλείσιμο της πόρτας στη σακούλα με τα αξεσουάρ και τοποθετήστε το στην αριστερή πλευρά της πόρτας.



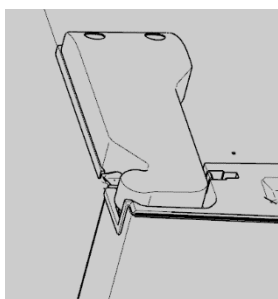
39. Τοποθετήστε την πόρτα στην αριστερή πλευρά της συσκευής και τοποθετήστε την στον μεντεσέ.



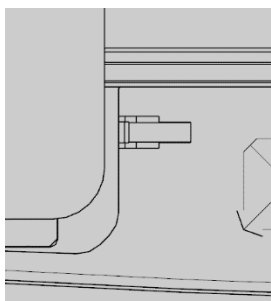
40. Βγάλτε τον επάνω αριστερό μεντεσέ από τη σακούλα με τα παρεχόμενα εξαρτήματα, στερεώστε τον στην πόρτα χρησιμοποιώντας τα μπουλόνια και, στη συνέχεια, συνδέστε την καλωδίωση.



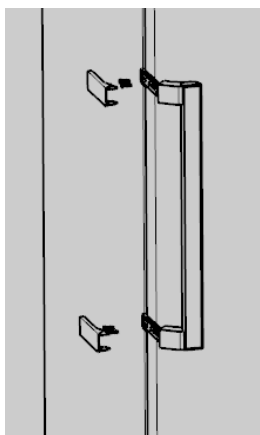
41. Αφαιρέστε το επάνω αριστερό κάλυμμα μεντεσέδων, συνδέστε την καλωδίωση και τοποθετήστε την στη συσκευή.



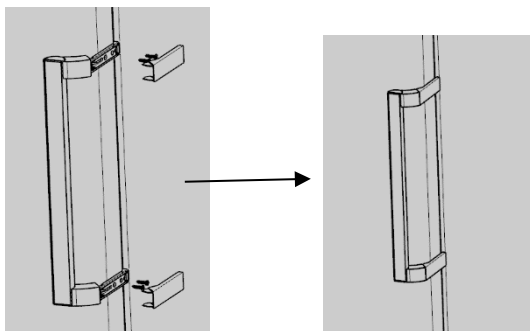
42. Τοποθετήστε τον μαγνήτη στην αριστερή πλευρά της πόρτας.



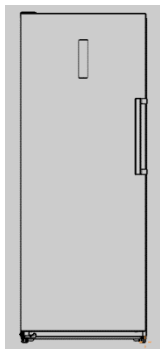
43. Αφαιρέστε τα καλύμματα της λαβής, ξεβιδώστε τις βίδες στερέωσης της λαβής και αφαιρέστε τη. Εμφανίζεται ως παρακάτω:



44. Τοποθετήστε τη λαβή στην άλλη πλευρά της πόρτας: Περιστρέψτε τη λαβή 180 μοίρες κάθετα και τοποθετήστε την στην απέναντι πλευρά της πόρτας, όπως φαίνεται στην εικόνα. Τέλος, επανατοποθετήστε τα καλύμματα



45. Αφού τοποθετηθεί η λαβή της πόρτας, ολοκληρώνεται η λειτουργία αντιστροφής της πόρτας.



## **Τοποθέτηση της λαβής της εξωτερικής πόρτας**

- ✧ Για την τοποθέτηση της λαβής της πόρτας, ανατρέξτε στο σημείο 13 παραπάνω.

### **Χώρος που πρέπει να τηρείτε**

- Επιλέξτε μια τοποθεσία που δεν εκτίθεται απευθείας στο ηλιακό φως
- Επιλέξτε μια θέση αρκετά μεγάλη ώστε οι πόρτες του καταψύκτη να ανοίγουν εύκολα.
- Προβλέψτε μια ασφαλή απόσταση προς τα δεξιά (F), αριστερά (F), πίσω (E) και πάνω της συσκευής κατά την εγκατάσταση. Αυτό θα βελτιστοποιήσει την απόδοση του προϊόντος, θα μειώσει την κατανάλωση ενέργειας και ως εκ τούτου θα περιορίσει τον λογαριασμό ρεύματος (ανατρέξτε στο σκίτσο παρακάτω).
- Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα γύρω από το πίσω μέρος της συσκευής.



Διαστάσεις σε mm:

W	D	H	A	B	C(°)	E	ΣΤ
710	770	1855	1297	1407	130±5	50	100

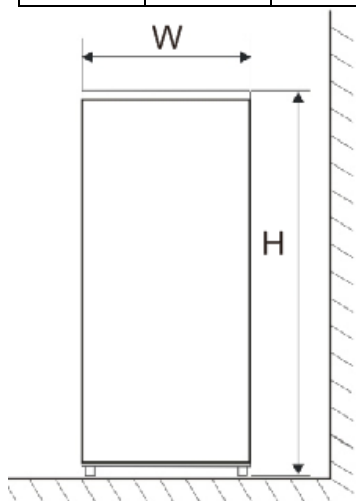


Fig. 1

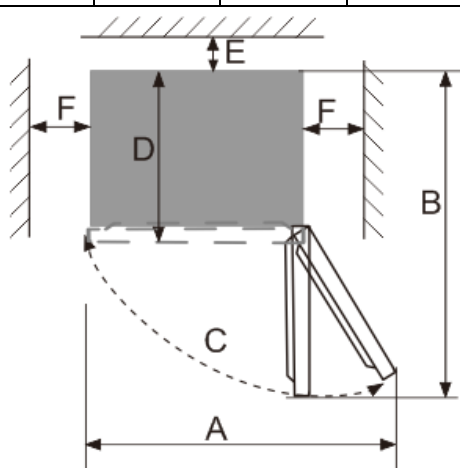
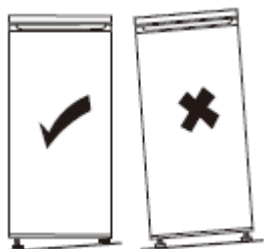


Fig. 2

**i** Λάβετε υπόψη ότι αυτή η συσκευή δεν προορίζεται να είναι ενσωματωμένη.

## Ευθυγράμμιση της συσκευής

Τοποθετήστε τον καταψύκτη σε επίπεδη επιφάνεια.

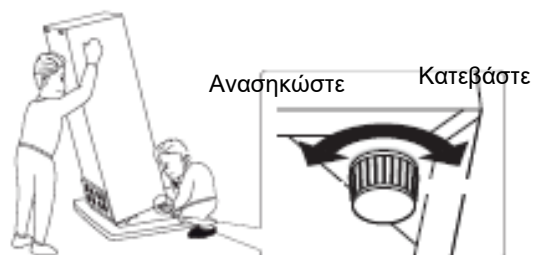


Εάν η συσκευή δεν είναι στο σωστό επίπεδο, η πόρτα δεν θα είναι σωστά ευθυγραμμισμένη και η στεγανότητα των διαμερισμάτων ενδέχεται να μην διασφαλίζεται.

Για να ευθυγραμμίσετε τη μονάδα πλευρικά, προσαρμόστε τα δύο ρυθμιζόμενα πόδια στο μπροστινό μέρος του προϊόντος.

Αφού εγκαταστήσετε τη συσκευή σας, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει ελαφρά κλίση προς τα πίσω, αυτό θα διευκολύνει το σωστό κλείσιμο της πόρτας. Εάν είναι απαραίτητο, προσαρμόστε τη ρύθμιση των ρυθμιζόμενων ποδιών.

Διαδικασία προσαρμογής των ποδιών στο μπροστινό μέρος του προϊόντος



## Ηλεκτρική σύνδεση

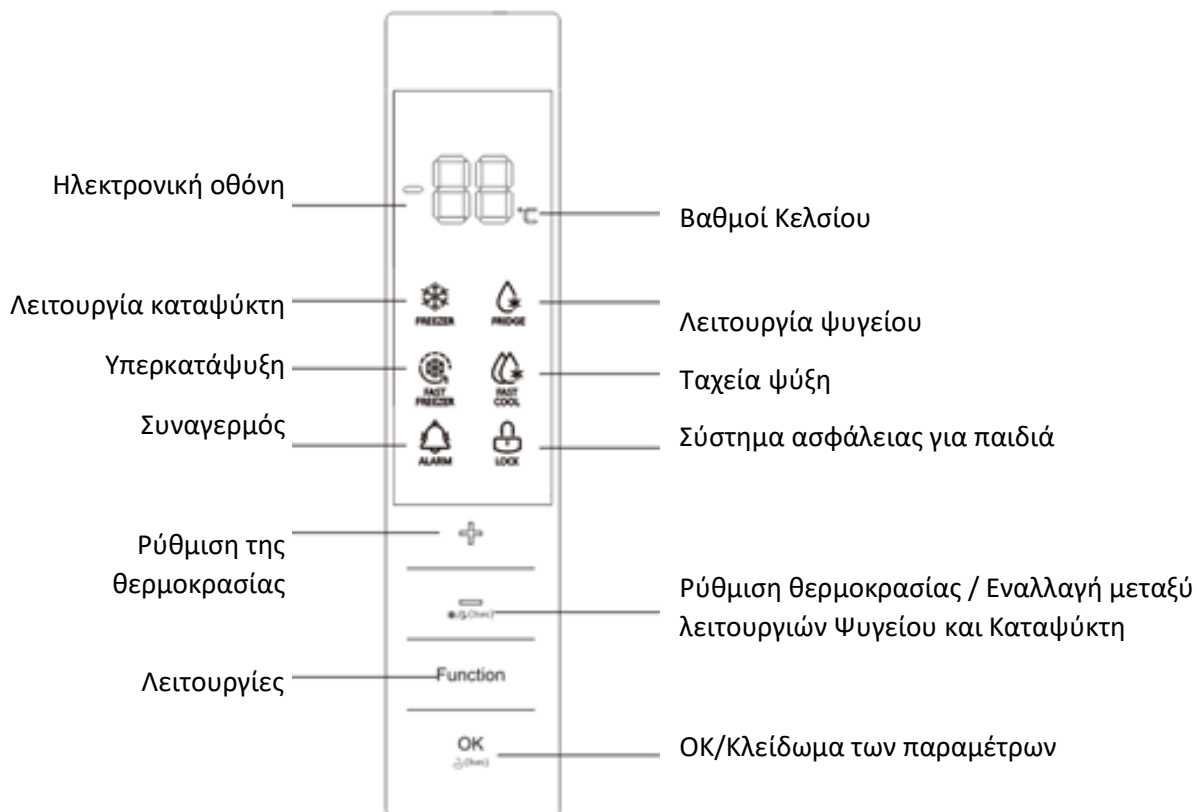


**Προειδοποίηση!** Θα πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την κύρια παροχή ρεύματος, επομένως η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την τοποθέτηση.

- Η ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και πρέπει να αντέχει τη μέγιστη ισχύ που αναφέρεται στην πινακίδα.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη αλλά όχι από παιδιά.
- Για την ασφάλειά σας, αυτή η συσκευή πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε γείωση. Εάν η πρίζα δεν είναι συνδεδεμένη σε γείωση, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο για να συνδέσετε τη συσκευή σας σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Μην χρησιμοποιείτε επέκταση, προσαρμογέα ή πολύμπριζο.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πολύμπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη εάν δεν τηρηθούν οι παραπάνω προφυλάξεις ασφαλείας. **Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη σας.**

## Επισκόπηση διεπαφής χρήστη



Όταν το ψυγείο συνδέεται στην παροχή ρεύματος για πρώτη φορά, όλα τα εικονίδια στον πίνακα εμφάνισης ανάβουν για 2 δευτερόλεπτα και το σύστημα λειτουργεί σε λειτουργία κατάψυξης στους  $-18^{\circ}\text{C}$  από προεπιλογή. Όταν η πόρτα είναι κλειστή, η οθόνη απενεργοποιείται αυτόματα εάν δεν λειτουργεί κανένα πλήκτρο εντός 3 λεπτών. Όταν η οθόνη είναι απενεργοποιημένη, ανάβει εάν ανοίξει μια πόρτα ή εάν πατηθεί ένα πλήκτρο.

Οι παρακάτω λειτουργίες ισχύουν μόνο όταν τα πλήκτρα ξεκλειδώνονται και ανάβουν στην οθόνη. (Ανατρέξτε στην ενότητα 1.6 για το ξεκλείδωμα των κλειδιών)

### **Εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών ψυγείου και καταψύκτη**

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Temp.- για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο της επιθυμητής λειτουργίας για εναλλαγή μεταξύ λειτουργίας ψυγείου και καταψύκτη.

### **ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**

- Πρώτα πατήστε το πλήκτρο '+' ή '-', το Temp. αναβοσβήνει και μετά πατήστε ξανά το πλήκτρο '+' ή '-' για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στην επιθυμητή τιμή, τέλος πατήστε το πλήκτρο OK ή περιμένετε 5 δευτερόλεπτα για να επιβεβαιώσετε την παραπάνω ρύθμιση θερμοκρασίας.

Οι κύκλοι ρύθμισης της θερμοκρασίας του καταψύκτη είναι οι ακόλουθοι:

- Σε λειτουργία ψυγείου :  $2^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 3^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 4^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 5^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 6^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 7^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 8^{\circ}\text{C}$  ;

- Σε λειτουργία καταψύκτη:  $-16^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -17^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -18^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -19^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -20^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -21^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -22^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -23^{\circ}\text{C} \leftrightarrow -24^{\circ}\text{C}$ ;

## **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ SUPER ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ:**

- **Ενεργοποίηση της λειτουργίας ταχείας κατάψυξης**

Στη λειτουργία καταψύκτη, πατήστε το πλήκτρο Λειτουργία για να επιλέξετε ταχεία κατάψυξη μέχρι να αναβοσβήνει το αντίστοιχο εικονίδιο και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο OK/Κλείδωμα εντός 5 δευτερολέπτων για επιβεβαίωση.

Εάν δεν πατήστε το πλήκτρο OK εντός 5 δευτερολέπτων, η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

- **Απενεργοποίηση της λειτουργία ταχείας κατάψυξης**


Μετά από μια σωρευτική περίοδο λειτουργίας 26 ωρών, η λειτουργία ταχείας κατάψυξης διακόπτεται αυτόματα.

Στη λειτουργία ταχείας κατάψυξης, πατήστε το πλήκτρο Function για να επιλέξετε ταχεία κατάψυξη μέχρι να αναβοσβήνει το αντίστοιχο εικονίδιο και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο OK εντός 5 δευτερολέπτων για επιβεβαίωση. Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης τερματίζεται.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας κατάψυξης, η θερμοκρασία του διαμερίσματος μεταβαίνει αυτόματα στους  $-32^{\circ}\text{C}$  και μετά από 26 ώρες λειτουργίας, η λειτουργία ταχείας κατάψυξης απενεργοποιείται.

Η ταχεία ψύξη της θερμοκρασίας του καταψύκτη είναι επωφελής για την πρόληψη της απώλειας θρεπτικής αξίας των τροφίμων και τη διατήρηση της φρεσκάδας τους.

 Στη λειτουργία ταχείας κατάψυξης, η θερμοκρασία του καταψύκτη δεν μπορεί να ρυθμιστεί.

 Η λειτουργία γρήγορης κατάψυξης μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο στη λειτουργία καταψύκτη

## **ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΨΥΞΗΣ**

- **Ενεργοποίηση της λειτουργίας ταχείας ψύξης**

Στη λειτουργία Ψυγείου, πατήστε το πλήκτρο Λειτουργίας για να επιλέξετε ταχεία ψύξη, μέχρι να αναβοσβήσει το αντίστοιχο εικονίδιο. Στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο OK/Κλείδωμα εντός 5 δευτερολέπτων για επιβεβαίωση. Εάν δεν πατήστε το πλήκτρο OK εντός 5 δευτερολέπτων, η ρύθμιση θα ακυρωθεί.

- **Απενεργοποίηση της λειτουργίας ταχείας ψύξης**

Στη λειτουργία ταχείας ψύξης, πατήστε το πλήκτρο Function για να επιλέξετε ταχεία ψύξη μέχρι να αναβοσβήνει το αντίστοιχο εικονίδιο και, στη συνέχεια, πατήστε το πλήκτρο OK/Κλείδωμα για επιβεβαίωση. Η λειτουργία ταχείας ψύξης τερματίζεται.

Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία ταχείας ψύξης, η θερμοκρασία του διαμερίσματος μεταβαίνει στους  $2^{\circ}\text{C}$  αυτόματα.

Η ταχεία ψύξη της θερμοκρασίας του διαμερίσματος είναι επωφελής για την πρόληψη της απώλειας θρεπτικής αξίας των τροφίμων και τη διατήρηση της φρεσκάδας τους.

⚠ Στη λειτουργία ταχείας ψύξης, η θερμοκρασία του διαμερίσματος δεν υπόκειται σε καμία αλλαγή.

⚠ Η λειτουργία ταχείας ψύξης μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο στη λειτουργία ψυγείου.

## **ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΠΑΙΔΙΩΝ**

- **Μη αυτόματη ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του συστήματος ασφάλεια για τα παιδιά**

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ΟΚ/Κλείδωμα για 3 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, μπορείτε να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το σύστημα ασφάλειας για παιδιά.

Όταν είναι ενεργοποιημένο το σύστημα ασφάλειας για παιδιά, η θερμοκρασία και η λειτουργία δεν μπορούν να αλλάξουν για να αποφευχθεί ο εσφαλμένος χειρισμός.

Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο μέσα σε 3 λεπτά, το σύστημα ασφάλειας για παιδιά ενεργοποιείται αυτόματα.

## **ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ «ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ»**

Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή για περισσότερα από 3 λεπτά, θα ακούγεται συνεχώς ένας ηχητικός συναγερμός. Μπορεί να σταματήσει πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο, αλλά θα αποκατασταθεί μετά από 3 λεπτά εάν η πόρτα παραμείνει ανοιχτή.

Οι συναγερμοί δεν θα απενεργοποιηθούν μέχρι να κλείσει η πόρτα.

### ○ ΜΝΗΜΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, το ψυγείο θα διατηρήσει την κατάσταση λειτουργίας πριν από τη διακοπή ρεύματος όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

### ○ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΘΕΣΗΣ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Για να προστατεύσετε τον συμπιεστή του ψυγείου από ζημιά σε περίπτωση βραχυπρόθεσμης διακοπής ρεύματος (δηλαδή λιγότερο από 5 λεπτά), ο συμπιεστής δεν θα ξεκινήσει αμέσως μετά τη θέση σε λειτουργία του ψυγείου.

### ○ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΑΥΞΗΣΗΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ (μόνο μετά από διακοπή ρεύματος)

Όταν το σύστημα ψύξης τίθεται εντός λειτουργίας, εάν έχει ρυθμιστεί σε λειτουργία καταψύκτη και εάν η θερμοκρασία του διαμερίσματος είναι μεγαλύτερη από  $-10^{\circ}\text{C}$ , τα ψηφία στη ζώνη κατάψυξης αρχίζουν να αναβοσβήνουν στην οθόνη.

Η θερμοκρασία στην οποία λειτουργεί το σύστημα μπορεί να εμφανιστεί όταν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο και η κανονική οθόνη αποκαθίσταται όταν πατηθεί ξανά οποιοδήποτε πλήκτρο ή μετά από 5 δευτερόλεπτα.

### ○ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΑΣΤΟΧΙΑΣ

Εάν εμφανιστεί η ένδειξη E0, E1, E2, EH ή EC στον πίνακα χειρισμού, υποδεικνύει σφάλμα του ψυγείου. Σε αυτήν την περίπτωση, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να κανονίσετε μια επίσκεψη συντήρησης.

## Καθημερινή χρήση

### Παγάκια (ανάλογα με το μοντέλο)

Αυτή η συσκευή μπορεί να εξοπλιστεί με έναν δίσκο για παγάκια.

### Συμβουλές κατάψυξης

Για να σας βοηθήσουμε να βελτιστοποιήσετε τη διαδικασία κατάψυξης, ακολουθούν μερικές σημαντικές συμβουλές:

- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορείτε να παγώσετε ανά περίοδο 24 ωρών αναφέρεται στην πινακίδα.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες. Μην προσθέτετε άλλα τρόφιμα για κατάψυξη κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου.
- Καταψύξτε μόνο καλής ποιότητας, φρέσκα και καλά πλυμένα τρόφιμα
- Χωρίζετε τα τρόφιμα σε μικρές μερίδες, έτσι ώστε να καταψύχονται πιο γρήγορα και πλήρως και ξεπαγώνετε μόνο την απαραίτητη ποσότητα.
- Τυλίγετε τα τρόφιμα σε αλουμινόχαρτο ή σε αεροστεγή σακούλα πολυαιθυλενίου.
- Τα φρέσκα ή ξεπαγωμένα τρόφιμα δεν πρέπει ποτέ να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα για να αποφευχθεί η αύξηση της θερμοκρασίας τους.
- Μην καταναλώνετε σορμπέ αμέσως μετά την απομάκρυνσή τους από τον καταψύκτη για να αποφύγετε εγκαύματα.
- Σας συνιστούμε να μαρκάρετε και να χρονολογείτε κάθε πακέτο κατεψυγμένων τροφίμων.
- Για να αποκτήσετε παγάκια πιο γρήγορα, σας συνιστούμε να τοποθετήσετε τους δίσκους για παγάκια στο επάνω συρτάρι.

### Ξεπάγωμα

Πριν από την κατανάλωση, τα κατεψυγμένα ή παγωμένα τρόφιμα μπορούν να ξεπαγώσουν στο ψυγείο ή σε θερμοκρασία δωματίου, ανάλογα με το διαθέσιμο χρόνο.

Ορισμένα τρόφιμα μπορούν επίσης να μαγειρευτούν απευθείας από τον καταψύκτη ενώ είναι ακόμα κατεψυγμένα. Σε αυτήν την περίπτωση, ο χρόνος μαγειρέματος θα είναι μεγαλύτερος.

**Σημαντικό!** Σε περίπτωση τυχαίου ξεπαγώματος, για παράδειγμα λόγω διακοπής ρεύματος, καταναλώστε γρήγορα τα ξεπαγωμένα τρόφιμα, μην τα καταψύχετε εκ νέου.

### Συμβουλές για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση, ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες:

- Βεβαιωθείτε ότι η αλυσίδα ψύξης τηρείται από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι τα κατεψυγμένα τρόφιμα μεταφέρονται γρήγορα από το κατάστημα στον καταψύκτη σας.
- Μην ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά και μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή περισσότερο από το απαραίτητο.
- Μόλις ξεπαγώσουν, τα τρόφιμα αλλοιώνονται γρήγορα και δεν πρέπει να καταψύχονται εκ νέου.
- Παρατηρήστε τις ημερομηνίες λήξης που επισημαίνονται στα προϊόντα διατροφής.

# ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



**Προειδοποίηση!** Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή σας. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας, αποσυνδέστε πιάνοντας το φως.

## Καθαρισμός

Για λόγους υγιεινής, καθαρίζετε τακτικά τη συσκευή (εσωτερικά και εξωτερικά τοιχώματα και εξαρτήματα).

**Σημαντικό!** Τα αιθέρια έλαια και οι οργανικοί διαλύτες μπορούν να προκαλέσουν ζημιά στα πλαστικά εξαρτήματα, π.χ. χυμός λεμονιού, βουτυρικό οξύ, οξικό οξύ.

- Μην αφήνετε τέτοιες ουσίες να έρθουν σε επαφή με εξαρτήματα της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά απορρυπαντικά.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα από τη συσκευή. Αποθηκεύστε τα σε δροσερό μέρος, καλά συσκευασμένα.
- Καθαρίστε τη συσκευή και τα εξαρτήματα του εσωτερικού χώρου με ένα πανί και χλιαρό νερό αραιωμένο με λευκό ξύδι ή μαγειρική σόδα.
- Αφού τα καθαρίσετε, ξεπλύνετε τα με καθαρό νερό και αφήστε τα να στεγνώσουν.
- Μόλις στεγνώσουν όλα, συνδέστε ξανά τη συσκευή.

**ⓘ Ποτέ μην καθαρίζετε τη συσκευή με καθαριστικό ατμού.**

## Αντικατάσταση φωτισμού (ανάλογα με το μοντέλο)

Αυτό το προϊόν περιέχει μια πηγή φωτός της τάξης ενεργειακής απόδοσης G.

Ο εσωτερικός λαμπτήρας είναι τύπου LED. Για να τον αντικαταστήσετε, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό.

Θα βρείτε όλες τις πληροφορίες που χρειάζεστε για να επικοινωνήσετε με τους εξουσιοδοτημένους τεχνικούς μας και την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών στην ενότητα «ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ».

## Απόψυξη του καταψύκτη

**⚠ Προσοχή!** Τυχόν ξεπαγωμένα τρόφιμα δεν πρέπει να επιστρέφονται στον καταψύκτη. Τοποθετήστε τα στο ψυγείο και καταναλώστε τα χωρίς καθυστέρηση.

Αυτή η μονάδα έχει σχεδιαστεί με λειτουργία αυτόματης απόψυξης, επομένως δεν χρειάζεται να πραγματοποιήσετε απόψυξη με μη αυτόματο τρόπο.

Η εκ νέου κατάψυξη ενός ξεπαγωμένου προϊόντος ευνοεί τον πολλαπλασιασμό των βακτηρίων. Αυτό μπορεί να γίνει επικίνδυνο για την υγεία εάν τα βακτήρια που πολλαπλασιάζονται είναι παθογόνα, καθώς μπορούν να προκαλέσουν σοβαρή τροφική δηλητηρίαση σε μεγαλύτερο ή μικρότερο βαθμό, ανάλογα με τον τύπο των βακτηρίων. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μαγειρέψτε τα σχετικά τρόφιμα.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων



**Προειδοποίηση!** Σε περίπτωση σφάλματος, αποσυνδέστε τη συσκευή σας. Μόνο ένας εξειδικευμένος ηλεκτρολόγος ή ένα αρμόδιο άτομο μπορεί να προβεί στην αντιμετώπιση προβλημάτων.


Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, ελέγξτε τα ακόλουθα σημεία πριν καλέσετε την υπηρεσία εξυπηρέτηση πελατών ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Το κύριο καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι συνδεδεμένο ή είναι συνδεδεμένο με λάθος τρόπο.	Συνδέστε το κύριο καλώδιο τροφοδοσίας.
	Η ασφάλεια έχει καεί ή είναι ελαττωματική.	Ελέγξτε την ασφάλεια και αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο.
	Η πρίζα ρεύματος είναι ελαττωματική	Τυχόν ηλεκτρικές δυσλειτουργίες πρέπει να διορθώνονται από ηλεκτρολόγο.
Η συσκευή παγώνει ή ψύχει υπερβολικά.	Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλό επίπεδο.	Ρυθμίστε προσωρινά τον θερμοστάτη σε υψηλότερη θερμοκρασία.
Τα τρόφιμα δεν είναι αρκετά κατεψυγμένα.	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ανατρέξτε στο κεφάλαιο που αφορά τη ρύθμιση της θερμοκρασίας
	Η πόρτα έμεινε ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Ανοίγεται την πόρτα μόνο όταν είναι απαραίτητο.
	Μια μεγάλη ποσότητα χλιαρών τροφίμων έχει τοποθετηθεί στη συσκευή τις τελευταίες 24 ώρες.	Ρυθμίστε προσωρινά τον θερμοστάτη σε χαμηλότερη θερμοκρασία.
	Η συσκευή βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας.	Ανατρέξτε στο κεφάλαιο για τη θέση εγκατάστασης.
	Άμεσο ηλιακό φως ή κοντά σε εστία ή ηλεκτρική κουζίνα; Η συσκευή αερίζεται καλά; Είναι πολύ υψηλή η ρύθμιση της θερμοκρασίας;	Απομακρύνετε το ψυγείο από την πηγή θερμότητας. Τηρείτε απόσταση για να διατηρείται ο καλός αερισμός. Ρυθμίστε στην κατάλληλη θερμοκρασία.
Ένα παχύ στρώμα πάγου συσσωρεύεται στη φλάντζα της πόρτας.	Η φλάντζα της πόρτας δεν είναι αεροστεγής.	Ζεστάνετε προσεκτικά τα μέρη της φλάντζας της πόρτας που διαρρέουν με στεγνωτήρα μαλλιών (σε χαμηλή θερμοκρασία). Ταυτόχρονα, χειριστείτε τη θερμαινόμενη φλάντζα της πόρτας με τα χέρια σας για να διασφαλίσετε ότι η συσκευή είναι αεροστεγής.
Τα πλήκτρα δεν ανταποκρίνονται	Ελέγξτε εάν το σύστημα ασφάλειας για παιδιά είναι ενεργοποιημένο στον πίνακα εμφάνισης.	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο «OK/ΚΛΕΙΔΩΜΑ» για 3 δευτερόλεπτα για να ξεκλειδώσετε το πλήκτρο και, στη συνέχεια, εκτελέστε τη διαδικασία του πλήκτρου. (Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Σύστημα ασφάλειας για παιδιά.)
Μυρωδιά στο ψυγείο	Χαλασμένα τρόφιμα; Θέλετε να καθαρίσετε το ψυγείο; Τρόφιμα με δυνατές γεύσεις	Πετάξτε τα χαλασμένα τρόφιμα. •Καθαρίστε το ψυγείο. •χρησιμοποιήστε περιτυλίγματα τροφίμων με έντονη γεύση.
Ασυνήθιστοι θόρυβοι	Η συσκευή δεν είναι στο σωστό επίπεδο.	Επαναρυθμίστε τα πόδια.
	Η συσκευή αγγίζει τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα.	Μετακινήστε ελαφρώς τη συσκευή.



	Ένα εξάρτημα, για παράδειγμα ένας σωλήνας, στο πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει ένα άλλο εξάρτημα της συσκευής ή του τοίχου.	Εάν είναι απαραίτητο, λυγίστε το εξάρτημα προσεκτικά για να ελευθερώσετε χώρο.
Αδυναμία ρύθμισης της θερμοκρασίας	Η λειτουργία ταχείας κατάψυξης ή ταχείας ψύξης είναι ενεργοποιημένη στον πίνακα εμφάνισης.	Βγείτε από την ειδική λειτουργία και, στη συνέχεια, ρυθμίστε τη θερμοκρασία (για λεπτομέρειες, ανατρέξτε την ενότητα Λειτουργίες).
Τα ψηφία της θερμοκρασίας εμφανίζονται στην οθόνη	Το ρεύμα έχει διακοπεί	Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να απενεργοποιήσετε τον συναγερμό (ανατρέξτε στη λειτουργία Συναγερμός αύξησης της θερμοκρασίας) και, στη συνέχεια, ελέγξτε εάν τα τρόφιμα στο εσωτερικό έχουν χαλάσει.

① **Ορισμένοι θόρυβοι ενδέχεται να ακουστούν κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας της συσκευής (κύκλος λειτουργίας συμπιεστή, αυτόματη απόψυξη, κυκλοφορία ψυκτικού αερίου στη συσκευή κ.λπ.).**

 **Εάν δεν μπορείτε να βρείτε την πηγή της δυσλειτουργίας, επικοινωνήστε μόνο με την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών ή έναν εξειδικευμένο τεχνικό.**

ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ



**2106293100**

Γνήσια ανταλλακτικά:

Κατά τη διάρκεια των παρεμβάσεων, απαιτήστε την αποκλειστική χρήση γνήσιων εγκεκριμένων ανταλλακτικών.



ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ – ΕΛΛΑΔΑ



Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τα προϊόντα μας ή να επικοινωνήσετε μαζί μας, μπορείτε να επισκεφθείτε τον δικτυακό μας ιστότοπο:

**[www.brandt.gr](http://www.brandt.gr)**

Estimado/a cliente/a:

Le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros al adquirir este producto **BRANDT**.

Hemos diseñado y fabricado este producto pensando en usted, en su modo de vida y en sus necesidades para poder satisfacer mejor sus expectativas. Y para ello hemos recurrido a nuestros conocimientos, nuestro espíritu de innovación y toda la pasión por nuestro trabajo que nos mueve desde hace más de 60 años.

Para responder a todas sus necesidades, tenemos un servicio de atención al cliente a su disposición que atenderá todas sus preguntas y sugerencias.

También puede visitar nuestro sitio web [www.brandt.com](http://www.brandt.com) donde encontrará nuestras últimas novedades, así como información útil y complementaria.

En **BRANDT** nos sentimos orgullosos de acompañarle en su día a día y le deseamos que disfrute plenamente de su compra.



**Importante: Antes de utilizar el aparato por primera vez, lea atentamente este manual para familiarizarse más rápidamente con su funcionamiento.**

# SEGURIDAD



Este aparato cumple las normas europeas



## **NORMAS DE SEGURIDAD**

Para su seguridad y una utilización correcta del aparato, lea atentamente este manual (incluidas las advertencias y los consejos útiles que contiene) antes de la instalación y la primera utilización.

Con el fin de evitar dañar el aparato y/o herirse inútilmente, es importante que las personas que vayan a utilizarlo hayan tenido completamente conocimiento de su modo de funcionamiento, así como de las consignas de seguridad.

Conserve este manual y piense en guardarlo cerca del aparato, para que se transmita con este último en caso de venta o traslado. Esto permitirá garantizar un funcionamiento óptimo y evitar cualquier riesgo de herida.

El fabricante no podrá ser considerado como responsable en caso de mala manipulación del aparato.

## **SEGURIDAD GENERAL Y ADVERTENCIAS**

Está exclusivamente destinado a un uso doméstico y privado. Solo puede utilizarse en un medio cubierto, cerrado y calentado como una cocina o cualquier otra pieza que responda a las mismas especificaciones. Su utilización en locales comunes como locales profesionales, salas de descanso, talleres, campings, hoteles, etc. no responde al uso conforme especificado por el fabricante.



**ADVERTENCIA** Durante la instalación, el mantenimiento y el uso del aparato, manténgalo alejado de cualquier fuente de ignición. El símbolo en el margen, situado en la parte posterior del aparato, significa que hay materiales inflamables en esta zona.

Los agentes de refrigeración y aislamiento utilizados en este aparato contienen gases inflamables.

Durante el transporte, la instalación, el mantenimiento y el uso del aparato, compruebe que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración esté dañado. Si el circuito de refrigeración estuviera dañado:

- ✓ Evite las llamas desnudas y cualquier fuente de ignición.
- ✓ Ventile bien la habitación donde se encuentre el aparato.



### **Seguridad de instalación**

- Este aparato debe instalarse, fijado en caso necesario y utilizarse siguiendo las instrucciones de este manual, para evitar cualquier riesgo debido a su eventual inestabilidad o a una mala instalación.
- Mantenga despejadas las rejillas de ventilación situadas en el interior del aparato o en la estructura de integración.
- Puede resultar peligroso tratar de modificar la composición del aparato.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atascado ni dañado al colocar el aparato.
- Cualquier daño en el cordón puede causar un cortocircuito, y/o una electrocución.
- Si el cable de alimentación está deteriorado, para evitar cualquier peligro, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada.
- Las tomas de corriente o los suministros de alimentación portátiles no deben colocarse en la parte posterior del aparato.
- Para los modelos equipados de un distribuidor de agua o un compartimento de cubitos de hielo, utilice solo agua potable.



### **Seguridad de las personas vulnerables**

- Este aparato puede ser utilizado por niños de al menos 8 años y por personas que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o privadas de experiencia o de conocimiento, si son supervisados correctamente o si se les proporciona instrucciones relativas a la utilización del aparato en total seguridad y se han comprendido los riesgos que se corren.

- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento por el usuario no deben ser efectuados por los niños sin supervisión.
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden cargar y descargar frigoríficos.
- Conserve todos los embalajes fuera de alcance de los niños, ya que existe un riesgo de sofocación.



### **Seguridad de uso**

- No dañe el circuito de refrigeración.
- No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- No utilice aparatos eléctricos dentro del compartimento de almacenamiento de los productos, salvo los recomendados por el fabricante.
- No guarde en este aparato sustancias explosivas como aerosoles que contengan gases propulsores inflamables.



### **Seguridad alimentaria**

Para evitar la contaminación de los alimentos, hay que respetar las siguientes instrucciones:

- No deje la puerta abierta durante mucho rato, ya que podría aumentar de manera significativa la temperatura de los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan estar en contacto con los alimentos y los sistemas de evacuación accesibles.
- Limpie los recipientes de agua si no se han utilizado durante 48 horas. Enjuague bien el sistema de distribución conectado a una red de distribución de agua si no se ha tomado agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en los compartimentos apropiados de la nevera para que no entren en contacto con otros alimentos ni suelten líquido sobre otros alimentos.
- Los compartimentos para alimentos congelados 2\*\* convienen para guardar alimentos precongelados y almacenar o fabricar helados y cubitos de hielo.

- Los compartimentos para alimentos congelados 2\*\* y 3\*\* no convienen para congelar alimentos frescos.
- Si piensa dejar el frigorífico vacío durante mucho tiempo, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho en el interior.

## ELIMINACIÓN

Este símbolo indica que este aparato no debe tratarse como un residuo doméstico.



**Cuando elimine el sistema, hágalo en un centro de recogida autorizado.**

El aparato contiene numerosos materiales reciclables. Está marcado con este logo que indica que los aparatos usados se deben depositar en un punto de recogida habilitado.

Infórmese con su distribuidor o los servicios técnicos de su ciudad para conocer los puntos de recogida de los aparatos usados más próximos a su domicilio. De este modo, el reciclaje de los aparatos que organiza el fabricante se efectuará en óptimas condiciones, de acuerdo con la directiva europea sobre los residuos de equipos eléctricos y electrónicos.

Algunos materiales de embalaje de este aparato también son reciclables. Participe en su reciclaje y ayude a proteger el medio ambiente llevándolos a los contenedores municipales previstos a tal efecto.

De conformidad con las disposiciones legales más recientes en materia de protección y respeto del medio ambiente, el aparato no contiene HFC, sino un gas refrigerante llamado R600a. El tipo exacto de gas refrigerante utilizado en el aparato se indica claramente en la placa descriptiva situada dentro del aparato, en la pared izquierda inferior. El R600a es un gas no contaminante que no perjudica la capa de ozono y cuya contribución al efecto invernadero es casi nula.

Los aparatos usados se deben desechar inmediatamente.

Desconecte y corte el cable de alimentación a ras del aparato. Inhabilite el cierre de la puerta, o, mejor aún, desmonte la puerta para evitar que un niño o un animal pueda quedar encerrado dentro.



# DISEÑO ECOLÓGICO

Para acceder a la información sobre el modelo de aparato que ha adquirido, que figura en la base de datos de productos en virtud del Reglamento (UE) 2019/2016 y relativa al etiquetado energético, visite el sitio web específico en la siguiente dirección: <https://eprel.ec.europa.eu/>

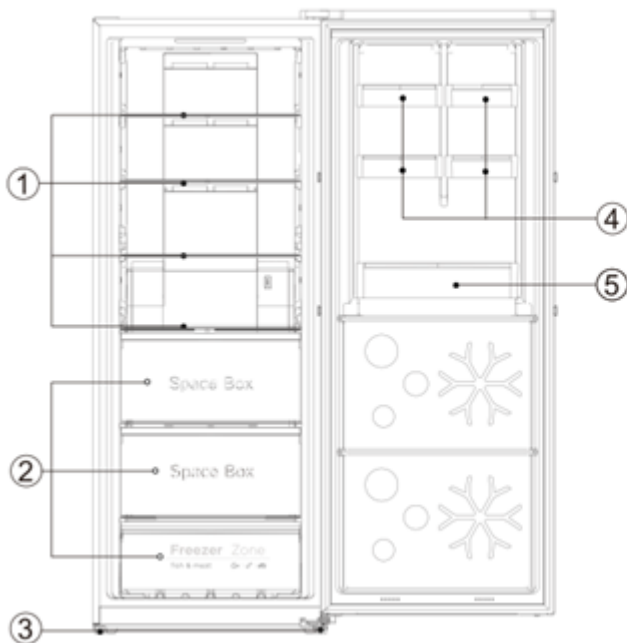
Busque la referencia del aparato en el sitio web introduciendo la referencia de servicio indicada en la placa descriptiva del electrodoméstico.

O bien, puede escanear el código QR de la etiqueta energética del aparato.

## Diseño y presentación del aparato

Este electrodoméstico es un congelador vertical con una puerta y control electrónico. Permite pasar del modo frigorífico al modo congelador.

- Este frigorífico no debe ser utilizado como un aparato integrable.
- Ha sido diseñado y probado para optimizar el consumo de energía.
- El diseño propuesto es la solución ideal para optimizar el consumo energético y la conservación de los alimentos.



N.º	Descripción
1	Estantes de cristal
2	Cajón del congelador
3	Pies ajustables
4	Botelleros pequeños
5	Botellero

Nota: el esquema anterior se proporciona solo a título orientativo. Las características del aparato pueden variar.

Solo una instalación correcta del aparato que respete las indicaciones de este manual de instalación y de uso le permitirá conservar los alimentos en buenas condiciones y le permitirá ahorrar energía.

## Ahorro de energía

Para limitar el consumo eléctrico del aparato:

- Instálelo en un lugar apropiado (ver capítulo "Instalación del aparato").
- Mantenga las puertas abiertas el menor tiempo posible.
- No introduzca alimentos aún calientes en el frigorífico ni en el congelador, en particular si se trata de sopas o preparaciones que liberen una gran cantidad de vapor.
- Vele por el funcionamiento óptimo del aparato: no deje que se acumule demasiada escarcha en el congelador (descongélelo cuando el espesor de escarcha supere 5-6 mm) y limpie periódicamente el condensador.
- Controle regularmente las juntas de las puertas y verifique que siempre cierran eficazmente. De lo contrario, contacte con el servicio técnico.
- No lo regule a una temperatura demasiado baja.

## Conservación de los alimentos


Se deben respetar algunas consignas:

- Respete la cadena de frío y recuerde activar la función "Booster" al menos 6 horas antes de volver de la compra.
- Descongele el congelador y límpielo al menos una vez al año.
- Guarde los platos caseros en el frigorífico, teniendo cuidado de enfriarlos previamente.
- Compruebe que el aparato esté ajustado según las temperaturas recomendadas a continuación. Se recomiendan las temperaturas de cada compartimento para optimizar la conservación de los alimentos y evitar cualquier desperdicio.

Grupo	Tipo de compartimento	Temperatura recomendada
Compartimentos para alimentos congelados	Compartimento 0* (según modelo)	<b>0°C</b>
	Compartimento 1* (según modelo)	<b>-6°C</b>
	Compartimento 2* (según modelo)	<b>-12°C</b>
	Compartimento 3* (según modelo)	<b>-18°C</b>
	Cajones/Estantes de congelador 4*	<b>-18°C</b>

- Guarde los alimentos en los lugares recomendados en las siguientes tablas.

### Compartimentos para alimentos congelados (según modelo)

Compartimentos congelador	Logos y serigrafía	Tipo de alimentos
Compartimento 0*		Para guardar durante unas horas sorbetes y hacer cubitos de hielo. No conviene para congelar alimentos frescos.
Compartimento 1*	✱	Para guardar durante unas horas productos congelados y hacer cubitos de hielo. No conviene para congelar alimentos frescos.
Compartimento 2*	✱ ✱	Para guardar durante unos días productos congelados y hacer helados y cubitos de hielo. No conviene para congelar alimentos frescos.
Compartimento 3*	✱ ✱ ✱	Para guardar durante unas semanas o unos meses productos congelados y hacer cubitos de hielo. No conviene para congelar alimentos frescos.
Cajones/Estantes de congelador 4*		Para congelar alimentos y guardar: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Carnes, pescados (cajón/estante inferior).</li> <li>- Verduras, patatas fritas (cajón/estante intermedio).</li> <li>- Helados, frutas, platos preparados (cajón/estante superior).</li> </ul>

# INSTALACIÓN

## Mantenimiento previo a la instalación

Antes de colocar el aparato y conectarlo a la red eléctrica, lave las paredes y los accesorios internos con agua tibia y jabón neutro para eliminar el olor a nuevo y seque bien.

**❗ No utilice detergentes ni limpiadores abrasivos, ya que podrían dañar el revestimiento.**

Cuando lo utilice por primera vez o tras un largo periodo de inactividad, antes de colocar alimentos en el compartimento, deje funcionar el aparato durante al menos 2 horas con los ajustes al máximo.

## Colocación

**⚠ ¡Atención! No exponga el aparato a ninguna llama.**

- Coloque el aparato en una habitación seca y ventilada.
- Coloque el aparato lejos de fuentes de calor como radiadores, cocina, calderas, luz solar directa, etc.
- El aparato ha sido diseñado para un funcionamiento óptimo a una determinada temperatura ambiente. Se dice entonces que está diseñado para una "clase climática" particular. Esta clase climática se indica claramente en la placa (ver capítulo "Contacto"). Puede que el congelador no alcance la temperatura interior adecuada si se usa fuera de los límites de temperatura de su clase climática asignada. Compruebe que el emplazamiento elegido respete estos límites de temperatura:

Clase	Temperatura ambiente
<b>SN</b>	Este aparato está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente de <b>entre 10 °C y 32 °C.</b>
<b>SN-ST</b>	Este aparato está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente de <b>entre 10 °C y 38 °C.</b>
<b>SN-T</b>	Este aparato está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente de <b>entre 10 °C y 43 °C.</b>
<b>N</b>	Este aparato está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente de <b>entre 16 °C y 32 °C.</b>
<b>ST</b>	Este aparato está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente de <b>entre 16 °C y 38 °C.</b>
<b>T</b>	Este aparato está diseñado para ser utilizado a una temperatura ambiente de <b>entre 16 °C y 43 °C.</b>

- No coloque el aparato en balcones, porches, terrazas, garajes, etc. El calor excesivo en verano y el frío extremo en invierno impiden su correcto funcionamiento y, por tanto, la buena conservación de los alimentos.
- Asegure la nivelación del aparato ajustando bien una o varias de las patas que tiene debajo (ver apartado "Nivelación del aparato").

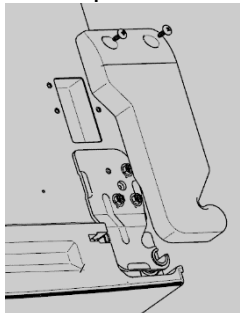
**❗** Si el aparato está equipado de ruedas, recuerde que únicamente sirven para facilitar los pequeños movimientos. No lo desplace sobre trayectos más largos.

## Inversión del sentido de apertura de las puertas

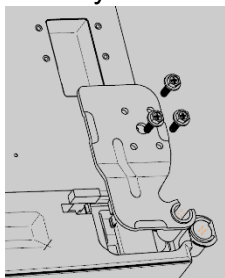
**Herramientas necesarias:** Destornillador cruciforme, destornillador plano, llave plana.

- Compruebe que el aparato está desenchufado y vacío.
- Para retirar la puerta es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Asegúrese de que el aparato está bien fijado contra una superficie dura para que no se mueva durante el funcionamiento.
- Todas las piezas retiradas deben guardarse para la posterior colocación de la puerta.
- No coloque el aparato en el suelo, ya que podría dañar el sistema de refrigeración.
- Conviene que dos personas manipulen el aparato durante la operación.

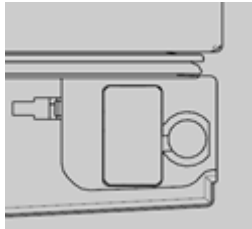
1. Quite los tornillos de la tapeta de la bisagra superior y quítela. Pase el cable de comunicación por el orificio de la parte superior del frigorífico



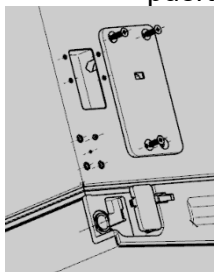
2. Quite los tres pernos de la bisagra superior, retírela y saque la tapeta, el manguito de la puerta y el imán.



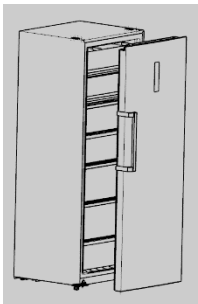
3. Introduzca el cable de comunicación de la puerta por el orificio de la misma y tápelo.



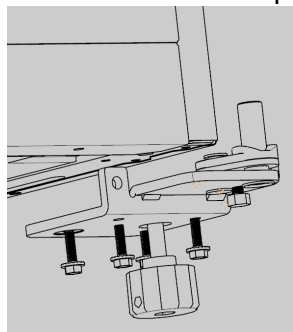
4. En la parte superior izquierda del frigorífico, retire los tres tornillos de la tapeta de la bisagra. A continuación, retire la tapeta, saque el mazo de cables del orificio y ponga el manguito en la puerta.



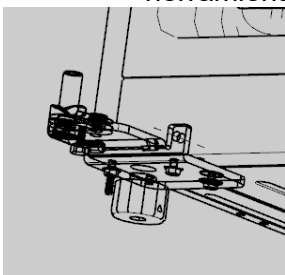
5. Levante la puerta del frigorífico 50 mm para retirarla.



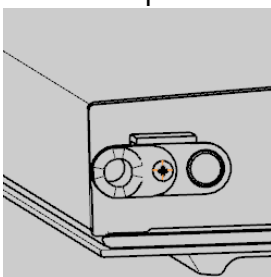
6. Retire las patas: quite los 4 tornillos de fijación de la bisagra y luego saque la bisagra.



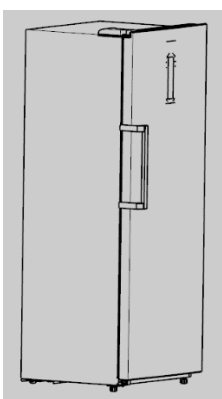
7. Coja la bisagra inferior izquierda de la bolsa de accesorios y colóquela en el frigorífico con las herramientas adecuadas.



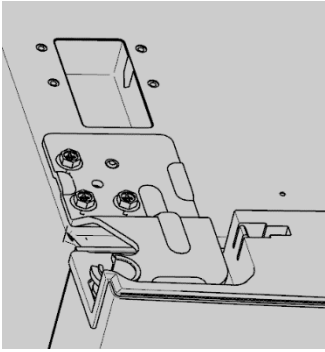
8. Retire el tope de la puerta y la pieza que cierra la puerta. Tome la misma pieza que cierra la puerta de la bolsa de accesorios e instálela en el lado izquierdo de la puerta.



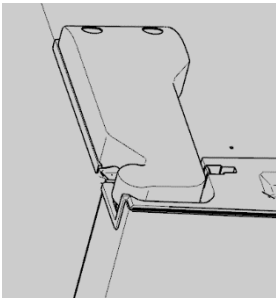
9. Instale la puerta en el lado izquierdo del aparato y posicónela sobre la bisagra.



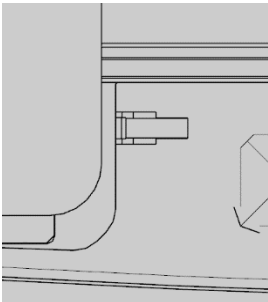
10. Coja la bisagra superior izquierda de la bolsa de accesorios, fíjela a la puerta con los pernos y conecte el mazo de cables.



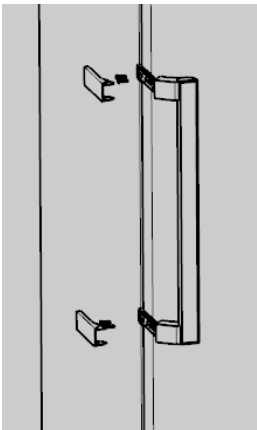
11. Retire la tapeta de la bisagra superior izquierda, conecte el mazo de cables y colóquelo en el aparato.



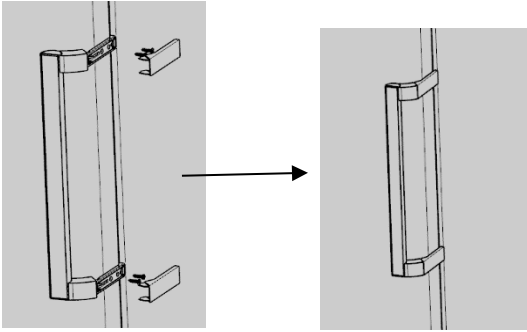
12. Instale el imán en el lado izquierdo de la puerta.



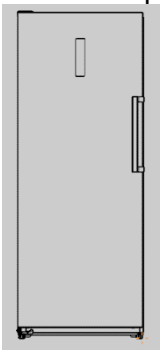
13. Retire las tapetas de la empuñadura, afloje los tornillos de fijación de la empuñadura y retírela. Vea a continuación:



14. Instale la empuñadura en el otro lado de la puerta: gire la empuñadura 180° en sentido vertical e instálela en el lado opuesto de la puerta, como se muestra en la imagen. Vuelva a colocar las tapetas.



15. Una vez instalada la empuñadura, habrá finalizado la inversión del sentido de apertura de la puerta.



### **Instalar la empuñadura de la puerta exterior**

✧ Para la instalación de la empuñadura de la puerta, ver apartado 13 anterior.

### **Espacio mínimo necesario**

- Seleccione un lugar que no esté directamente expuesto a la luz del sol.
- Seleccione un lugar bastante espacioso como para que las puertas del congelador se abran con facilidad.
- Deje una distancia de seguridad a la derecha (F), a la izquierda (L), a la parte trasera (R) y por encima del aparato durante la instalación. De esta manera optimizará su funcionamiento, reducirá el consumo de energía y así ¡su factura de electricidad! (ver esquema a continuación).
- Asegúrese de que el aire pueda circular libremente por la parte trasera del aparato.



Dimensiones en mm:

Ancho	Profundo	Alto	A	B	C (°)	E	F
710	770	1855	1297	1407	130 ±5	50	100

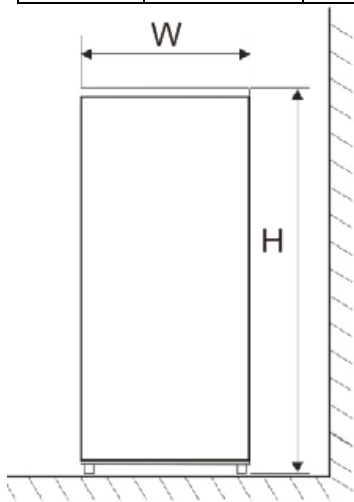


Fig. 1

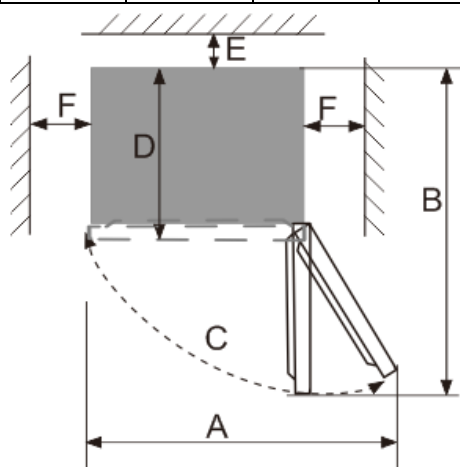
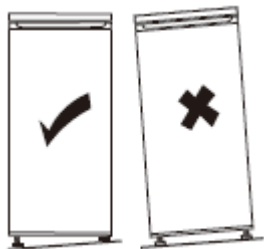


Fig. 2

**i** Atención: este aparato no es integrable.

### Nivelación del aparato

Instale el congelador en una superficie plana.



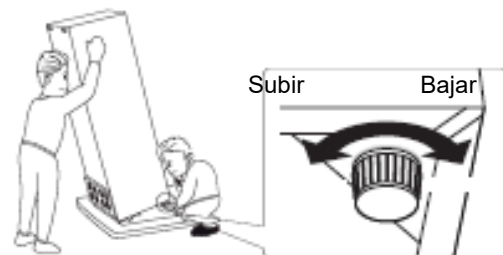
delanteras

Si el aparato no está correctamente nivelado, las puertas no quedarán bien alineadas y puede que se pierda la hermeticidad de los compartimentos.

Para nivelar lateralmente el aparato, ajuste las dos patas delanteras.

Una vez instalado el aparato, ajuste las patas de modo que esté inclinado ligeramente hacia atrás para facilita el cierre correcto de la puerta. En caso necesario, ajuste las patas.

Procedimiento de ajuste de las



patas

## Conexión eléctrica



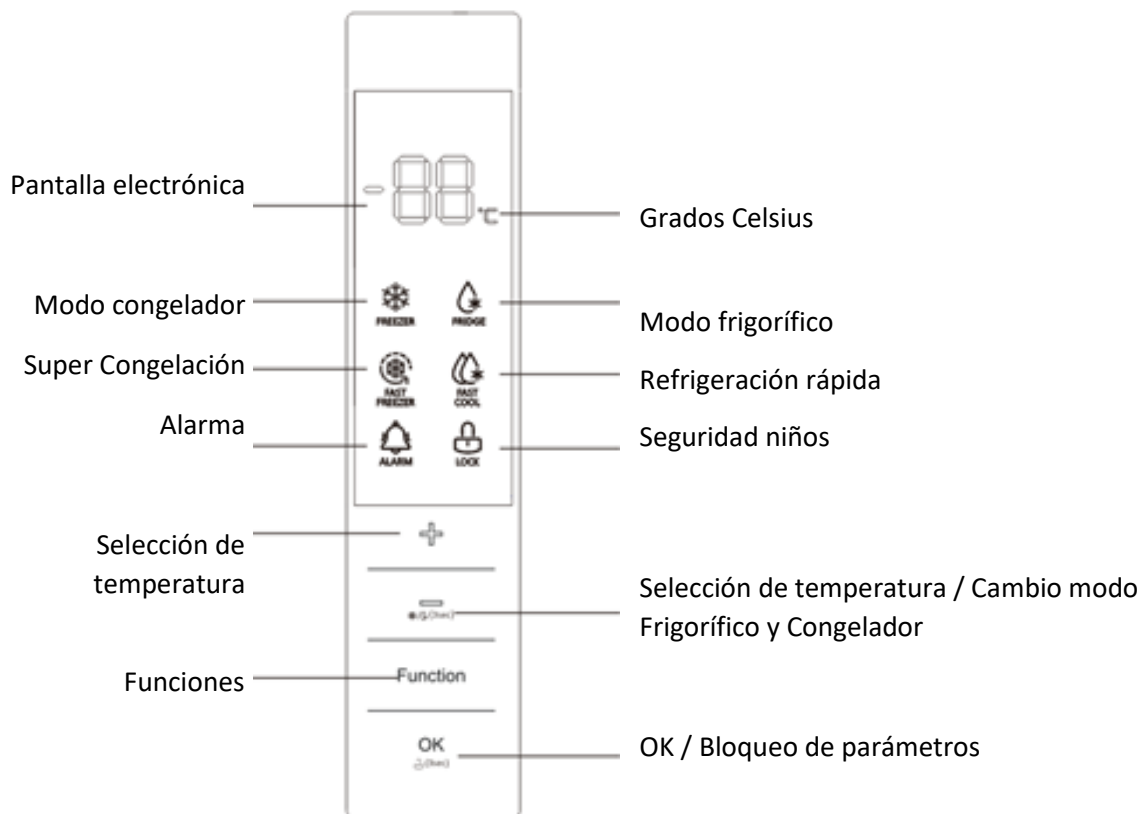
**¡Atención!** Al instalar el aparato se debe dejar espacio suficiente para poder acceder con facilidad a la toma de pared y poder así quitar y poner el enchufe.

- La instalación eléctrica debe ajustarse a las normas vigentes y debe ser capaz de resistir la potencia máxima mencionada en la placa descriptiva.
- La toma de corriente debe ser fácilmente accesible, pero estar fuera del alcance de los niños.
- Por su seguridad, debe garantizar la puesta a tierra del aparato. Si el enchufe no está conectado a tierra, consulte con un electricista cualificado para conectar el aparato según las normativas aplicables.
- No utilice alargaderas ni adaptadores ni ladrones.
- Las tomas de corriente o los suministros de alimentación portátiles no deben colocarse en la parte posterior del aparato.

El fabricante declina toda responsabilidad en caso de no respetarse las precauciones de seguridad indicadas más arriba. **En caso de duda, consulte con su instalador.**

# UTILIZACIÓN Y CONSEJOS

## La interfaz de usuario



Al conectar el frigorífico a la red eléctrica por primera vez, todos los iconos de la pantalla se iluminan durante 2 segundos y el sistema funciona en modo de congelación a  $-18^{\circ}\text{C}$  por defecto. Cuando la puerta está cerrada, la pantalla se apaga automáticamente si no se pulsa ninguna tecla en 3 minutos. Cuando la pantalla está apagada, se enciende si se abre una puerta o se pulsa una tecla.

Las siguientes operaciones solo son válidas cuando las teclas están desbloqueadas y se encienden en la pantalla. (Ver 1.6 para el desbloqueo de llaves)

### **Cambio entre el modo Frigorífico y Congelador**

Mantenga pulsado la tecla Temp.- durante 3 segundos, luego pulse la tecla del modo deseado para cambiar entre Frigorífico y Congelador.

### **SELECCIÓN DE TEMPERATURA**

- Pulse la tecla "+" o "-" una vez y el icono de temperatura parpadeará; luego pulse la tecla "+" o "-" de nuevo para ajustar la temperatura; finalmente, pulse la tecla OK o espere 5 segundos para confirmar el ajuste de la temperatura anterior.

Los rangos de ajuste de temperatura son los siguientes:

- En modo Frigorífico:  $2^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 3^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 4^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 5^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 6^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 7^{\circ}\text{C} \leftrightarrow 8^{\circ}\text{C}$

- En modo Congelador: -16°C ↔ -17°C ↔ -18°C ↔ -19°C ↔ -20°C ↔ -21°C ↔ -22°C ↔ -23°C ↔ -24°C

## **MODO SUPER FREEZER**

- **Activar la función Congelación rápida**

En modo Congelador, pulse la tecla Función para seleccionar Congelación rápida hasta que el icono parpadee y, a continuación, pulse la tecla OK/Bloqueo antes de 5 segundos para confirmar. Si no se pulsa la tecla OK antes de 5 s, el ajuste se invalidará.

- **Desactivar la función Congelación rápida**


Tras 26 horas de funcionamiento, la función Congelación rápida se termina automáticamente.

En modo Congelación rápida, pulse la tecla Función para seleccionar Congelación rápida hasta que el icono parpadee y, a continuación, pulse la tecla OK para confirmar. La función Congelación rápida termina.

Cuando se activa la función Congelación rápida, la temperatura del compartimento se controla a -32 °C automáticamente y, tras 26 horas de funcionamiento, la función Congelación rápida se desactiva.

La refrigeración rápida de la temperatura del congelador contribuye a evitar la pérdida del valor nutricional de los alimentos y preservar su frescura.

 En modo Congelación rápida, la temperatura del congelador no se puede ajustar.

 La función Congelación rápida solo puede activarse en el modo Congelador

## **MODO REFRIGERACIÓN RÁPIDA**

- **Activar la función Refrigeración rápida**


En el modo Frigorífico, pulse la tecla Función para seleccionar Refrigeración rápida hasta que el icono correspondiente parpadee. A continuación, pulse la tecla OK/Bloqueo antes de 5 segundos para confirmar. Si no se pulsa la tecla OK antes de 5 s, el ajuste se invalidará.


- **Desactivar la función Refrigeración rápida**

En modo Refrigeración rápida, pulse la tecla Función para seleccionar Refrigeración rápida hasta que el icono parpadee y, a continuación, pulse la tecla OK/Bloqueo para confirmar. La función Refrigeración rápida termina.

Con la función Refrigeración rápida activada, la temperatura del compartimento se controla a 2°C automáticamente.

La refrigeración rápida de la temperatura del compartimento contribuye a evitar la pérdida del valor nutricional de los alimentos y preservar su frescura.

 En modo Refrigeración rápida, la temperatura no se puede ajustar.

 La función Refrigeración rápida solo puede activarse en el modo Frigorífico.

## SEGURIDAD NIÑOS

### - Activación/Desactivación manual de la función Seguridad niños

Mantenga pulsada la tecla OK/Bloqueo durante 3 segundos y podrá activar/desactivar la función Seguridad niños.

Cuando la función Seguridad niños está activada, la temperatura y la función no pueden modificarse para evitar cualquier manipulación indebida.

Si no se pulsa ninguna tecla en 3 minutos, la función Seguridad niños se activa automáticamente.

## ALARMA DE PUERTA ABIERTA

Si la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos, sonará una alarma sonora continua que se puede detener pulsando cualquier tecla, pero se reiniciará al cabo de 3 minutos si la puerta permanece abierta.

La alarma no se silencia hasta que no se cierre la puerta.

### ○ MEMORIA EN CASO DE CORTE DE CORRIENTE

En caso de corte de corriente, el frigorífico mantiene el estado de funcionamiento anterior al fallo cuando se restablece el suministro eléctrico.

### ○ PUESTA EN TENSIÓN

Para proteger el compresor del frigorífico de posibles daños en caso de un breve corte de corriente (es decir, menos de 5 minutos), el compresor no se encenderá inmediatamente después de su puesta en tensión.

### ○ ALARMA DE AUMENTO DE TEMPERATURA (solo tras un corte de energía)

Al encender el frigorífico, si está configurado en modo Congelador y si la temperatura del compartimento es superior a -10°C, los dígitos de la zona del congelador comenzarán a parpadear en la pantalla.

La temperatura de funcionamiento se puede visualizar pulsando cualquier tecla y la visualización normal se restablece al pulsar de nuevo cualquier tecla o después de 5 segundos.

### ○ ALARMA DE FALLO

Si en el panel de control aparece E0, E1, E2, EH o EC, esto indica una avería en el frigorífico. En tal caso, contacte con el servicio técnico para una visita de mantenimiento.

## **Uso diario**

### **Cubitos de hielo (según modelo)**

Este aparato puede llevar una o más cubiteras.

### **Consejos de congelación**

Consejos para optimizar el proceso de congelación:

- La cantidad máxima de alimentos que puede congelar en 24 horas figura en la placa descriptiva del aparato.
- El proceso de congelación dura 24 horas. Durante ese tiempo, no añada más alimentos.
- Congele solo alimentos de buena calidad, frescos y bien lavados.
- Guárdelos en porciones pequeñas para que se congelen de forma más rápida y completa y poder así descongelar solo la cantidad necesaria.
- Embale los alimentos en papel de aluminio o una bolsa de polietileno estanca.
- Los alimentos frescos o descongelados no deben entrar en contacto con alimentos ya congelados para evitar que aumente su temperatura.
- No consuma sorbetes justo después de sacarlos del congelador: podría quemarse.
- Le recomendamos que etiquete y feche cada paquete de alimentos congelados.
- Para obtener cubitos de hielo más rápidamente, coloque las cubiteras en el cajón superior.

### **Descongelación**

Antes de su consumo, los alimentos congelados o ultracongelados se pueden descongelar en el compartimento frigorífico o a temperatura ambiente, según el tiempo disponible.

Algunos alimentos también se pueden cocinar directamente al sacarlos del congelador, aún congelados. En tal caso, el tiempo de cocción será más largo.

**Importante:** En caso de descongelación accidental, por ejemplo, tras un corte de electricidad, consuma los alimentos descongelados rápidamente y no los vuelva a congelar.

### **Consejos para el almacenamiento de alimentos congelados**

Para garantizar un rendimiento óptimo, observe las siguientes pautas:

- Verifique que el fabricante haya respetado la cadena de frío.
- Procure que no se rompa la cadena de frío entre la tienda donde adquirió los alimentos congelados y el congelador de su casa.
- No abra la puerta con demasiada frecuencia ni deje la puerta abierta más tiempo del necesario.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no deben volver a congelarse.
- Respete las fechas límite de conservación indicadas en los alimentos.

# MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA



**¡Atención!** Antes de cualquier tarea de mantenimiento, desconecte el aparato. No tire del cable de alimentación: agarre directamente el enchufe.

## Limpieza

Por motivos de higiene, limpie el aparato con regularidad (paredes interiores y exteriores y accesorios).

**Importante:** los aceites etéreos y los disolventes orgánicos (zumo de limón, ácido butírico, ácido acético...) pueden dañar las piezas de plástico.

- No deje que este tipo de sustancias entren en contacto con los componentes del aparato.
- No utilice detergentes abrasivos.
- Retire los alimentos del aparato. Guárdelos envasados en un lugar fresco.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia diluida con vinagre blanco o bicarbonato sódico.
- Después de limpiar, enjuague las superficies con agua dulce y séquelas.
- Una vez que esté todo seco, vuelva a enchufar el aparato.

**i** No limpie nunca el aparato con un limpiador a vapor.

## **Reemplazo de la bombilla** (según el modelo)

Este aparato contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética E.

La bombilla interior es de tipo LED. Para cambiarla, contacte con el servicio posventa o con un técnico autorizado.

Encontrará toda la información que necesita para ponerse en contacto con nuestros técnicos autorizados y nuestro servicio posventa en la sección "CONTACTOS E INFORMACIÓN".

## Descongelar el congelador

**⚠ ¡Atención!** Los alimentos descongelados no se deben volver a congelar. Póngalos en el frigorífico y consúmalos lo antes posible.

Este aparato incluye la función Descongelación automática, por lo que no es necesario descongelarlo manualmente.

Atención: volver a congelar un producto descongelado promueve la proliferación de bacterias. Algo que puede resultar peligroso para la salud si dichas bacterias son patógenas, ya que podrían causar intoxicaciones alimentarias más o menos graves según el tipo de bacteria. En caso de duda, cocine los alimentos antes de meterlos al congelador.

## Reparación



**¡Atención! Ante cualquier avería o problema de funcionamiento, desconecte el aparato. Solo un electricista cualificado o una persona competente puede solucionar el problema.**

En caso de problema de funcionamiento, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio posventa autorizado o a un profesional cualificado.

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona	El cable de alimentación principal no está conectado o está suelto.	Conecte el cable de alimentación principal.
	El fusible se ha fundido o está defectuoso.	Compruebe el fusible y cámbielo si es necesario.
	El enchufe está defectuoso.	Las averías eléctricas deben ser resueltas por un electricista.
El aparato congela o enfría demasiado.	El aparato está ajustado a una temperatura demasiado baja.	Ajuste temporalmente el termostato a una temperatura más alta.
La comida no está suficientemente congelada.	La temperatura no está bien ajustada.	Consulte el capítulo sobre el ajuste de la temperatura.
	La puerta ha estado abierta durante mucho tiempo.	Abra la puerta solo cuando sea necesario.
	Se ha colocado una gran cantidad de comida tibia en el aparato durante las últimas 24 horas.	Ajuste temporalmente el termostato a una temperatura menos alta.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Consulte el capítulo sobre el lugar de instalación.
	¿Está el aparato expuesto a la luz solar directa o cerca de una chimenea o cocina? ¿Está el aparato bien ventilado? ¿La temperatura se ha ajustado demasiado alta?	Aleje el frigorífico de fuentes de calor. Asegure una distancia necesaria para mantener una buena ventilación. Ajuste la temperatura adecuada.
Se acumula una capa gruesa de escarcha en la junta de la puerta.	La junta de la puerta no es hermética.	Caliente con cuidado las partes con fugas de la junta de la puerta con un secador (a temperatura baja). Al mismo tiempo, manipule la junta de la puerta calentada con las manos para comprobar la estanqueidad del aparato.
Las teclas no funcionan.	Compruebe si la función Seguridad niños está activada en la pantalla.	Mantenga pulsada la tecla OK/BLOQUEO durante 3 segundos para desbloquear la tecla y, a continuación, realice el procedimiento pertinente. (Para más información, ver función Seguridad niños).
Olor en el frigorífico	¿Alimentos estropeados? ¿Se necesita limpiar el frigorífico? Alimentos con sabores fuertes	Tire los alimentos estropeados • Limpie el frigorífico • Utilice envases para alimentos con sabor fuerte
Ruidos anormales	El aparato no está nivelado.	Reajuste las patas.
	El aparato golpea la pared u otros objetos.	Mueva un poco el aparato.
	Un componente (p. ej.: un tubo) situado en la parte posterior del aparato toca otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, doble con cuidado el componente para disponer de más espacio.



No se puede ajustar la temperatura	La función Congelación o Refrigeración rápida se activa en la pantalla.	Salga del modo de funciones especiales y ajuste la temperatura (ver Funciones para más detalles).
Las cifras de temperatura aparecen en la pantalla	Fallo de alimentación	Pulse cualquier tecla para que salte la alarma (ver función Alarma de sobrecalentamiento) y compruebe si los alimentos que hay en el interior se han estropeado.

① **Puede que se escuchen ruidos durante el funcionamiento normal del aparato (ciclo de funcionamiento del compresor, descongelación automática, circulación de gas refrigerante dentro del aparato, etc.).**

 **Si no encuentra el origen de la avería o el problema de funcionamiento, contacte con nuestro servicio posventa autorizado o con un profesional cualificado.**

## **Piezas originales**



Para cualquier intervención de mantenimiento, pida que se utilicen exclusivamente piezas de recambio originales.

El periodo mínimo de disponibilidad de las piezas de recambio incluidas en la lista del Reglamento Europeo 2019-2019-UE y accesibles para el usuario del aparato es de 10 años en las condiciones previstas por este mismo reglamento.

## **Garantía**

El fabricante no ofrece ninguna garantía comercial del aparato al consumidor. Para beneficiarse de la garantía, contacte con su distribuidor.

